

Radniční listy

ŘÍJEN 2011 | ročník XVI. | 25.000 výtisků | www.mmkv.cz | distribuce zdarma do schránek



**Chystají se
6. farmářské
trhy**

strana 7



**Začíná
177. sezona
KSO**

strana 10








Centrum na podporu integrace cizinců

Karlovarský kraj

Pomáháme cizincům nejen s řešením aktuálních problémů, ale i s úspěšnějším zapojením do běžného života v České Republice.

poskytované služby

-  **poradenská a informační činnost**
-  **právní poradenství**
-  **kurzy českého jazyka**
-  **sociokulturní kurzy**
-  **internetové pracoviště a knihovna**

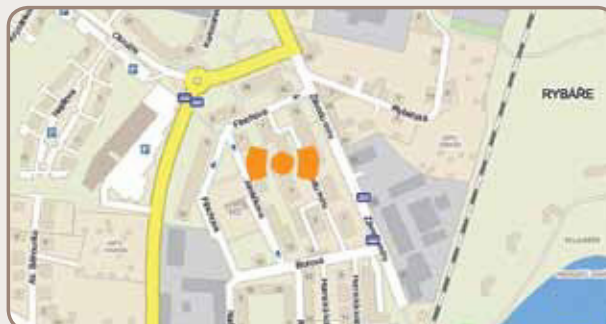
komu jsou služby určeny

Naše služby jsou poskytovány zdarma; mohou jich využít všichni cizinci, kteří současně:

- mají platný trvalý nebo dlouhodobý pobyt
- pocházejí z nečlenských zemí EU (tzv. „třetí země“)

kde jsou služby poskytovány

Všechny uvedené služby můžete využívat v našem Centru v ulici Závodu Míru v Karlových Varech. Kurzy českého jazyka probíhají také v Ostrově, Nejdku, Perninku, Sokolově a Chebu. Podrobnější informace o termínech a časech naleznete na našich internetových stránkách.



Inzerované služby jsou součástí projektu „Provoz Center na podporu integrace cizinců V.“ spolufinancovaného z prostředků Evropského fondu pro integraci státních příslušníků třetích zemí.

otevírací hodiny centra

pondělí	12:00 – 19:00
úterý	<i>není otevřeno pro veřejnost</i>
středa	12:00 – 19:00
čtvrtek	08:00 – 12:00
pátek	08:00 – 12:00

kontakty

tel.: +420 353 892 559
e-mail: ickarlovyvary@suz.cz

adresa

Centrum na podporu integrace cizinců – Karlovarský kraj
Závodu míru 876/3a
360 17 Karlovy Vary

internetové stránky

www.integracnicentra.cz



Moyo
holding

www.moyo.cz

U nové vyhlídky

www.unovevyhlidky.cz

NV 1 841 m ²	NV 8 1.106 m ²
NV 2 846 m ²	NV 9 959 m ²
NV 3 832 m ²	NV 10 1.118 m ²
NV 4 835 m ²	NV 11 1.109 m ²
NV 5 823 m ²	NV 12 1.163 m ²
NV 6 702 m ²	NV 13 1.096 m ²
NV 7 950 m ²	NV 14 1.009 m ²

U Kovárny

www.ukovarny.moyo.cz

MH 1 906 m ²	MH 11 1.205 m ²	MH 21 914 m ²
MH 2 943 m ²	MH 12 1.057 m ²	MH 22 914 m ²
MH 3 896 m ²	MH 13 1.103 m ²	MH 23 914 m ²
MH 4 668 m ²	MH 14 1.148 m ²	MH 24 1.193 m ²
MH 5 773 m ²	MH 15 1.160 m ²	MH 25 1.401 m ²
MH 6 798 m ²	MH 16 856 m ²	MH 26 1.380 m ²
MH 7 795 m ²	MH 17 1.049 m ²	MH 27 1.170 m ²
MH 8 792 m ²	MH 18 1.049 m ²	MH 28 1.180 m ²
MH 9 806 m ²	MH 19 914 m ²	MH 29 893 m ²
MH 10 1055 m ²	MH 20 914 m ²	

Zasít'ované
pozemky
na prodej

VÍC

DÁME

VÁM

U nové vyhlídky

U Kovárny

Volejte: +420 602 310 355

Moyo holding a.s., Botanická 276, 362 63 Dalovice
e-mail: moyo@moyo.cz, www.moyo.cz

KARLOVARSKÉ

Radniční listy

číslo 10/2011

Tourfilm bere jako burzu tipů, kam cestovat

Tváří z titulní strany je Klára Kubová, studentka karlovarské Vyšší odborné školy cestovního ruchu. Turistiku studuje i provozuje. Prázdniny strávila v Chorvatsku a Itálii, do Vánoc by ráda stihla Francii. Tipy získá na Tourfilmu.



1

Prezident věnoval nejvíce času lázním

Ze čtyřdenní zářijové cesty po Karlovarském kraji strávil prezident ČR Václav Klaus nejvíce hodin v lázeňských městech Karlových Varech, Jáchymově, Mariánských Lázních a bývalých lázních Kyselka.



4

Nejkrásnější pohlednice vybíral půldruhého roku

Přesně 408 stran má kniha Nejkrásnější pohlednice Karlových Varů, kterou vydal v sedmijazyčné verzi sběratel a publicista Jiří Böhm. Nejstarší je z roku 1880 a doplní první vydání, které se zcela rozebralo.



20-21

Dvory daly světu obří číše a ondulaci

V seriálu městských částí ukážeme Dvory jako místo, kde si dali patentovat vynález kruhového automatu na porcelánové šálky, helmy pro elektrickou ondulaci a vymysleli obří číše z křišťálové skloviny značky Moser.



24-27

Fotoaktuality	strana 4
Osobnost města	strana 5
Zprávy z magistrátu	strana 6-7
Hydepark	strana 8
Zdraví	strana 9
Kulturní tipy	strana 10
Tourfilm	strana 11
Kulturní servis	strana 13-16

Školy	strana 19
Historie města	strana 20-21
Městská policie	strana 22
Dobrovolní hasiči	strana 23
Seriál čtvrtí: Dvory	strana 24-27
Sport	strana 28-29
Listárna a fotohádanka	strana 31
Křížovka s tajenkou	strana 31

Radniční listy

Měsíčník pro občany města Karlovy Vary • Vychází 12x ročně vždy první den v měsíci
 • Vydává Strategic Consulting, s. r. o., vydavatel Jan Čížek (tel.: 777 311 436, jan.cizek@ceskydomov.cz) • Manažer inzerce Vít Vrbický (tel.: 603 786 170, vit.vrbicky@ceskydomov.cz) • DTP Jana Benetková (jana.benetkova@ceskydomov.cz) • Adresa vydavatele, redakce a distribuce: Na Poříčí 8, 110 00 Praha 1 (tel.: 224 816 821) • Tiskne Severotisk, a. s. • Náklad 25 000 výtisků • Registrováno pod č. MKČR E 11990 • Distribuce výtisků zdarma prostřednictvím České pošty

Kontakty na redakci, inzerci a distribuci

šéfredaktor:
PhDr. Jaroslav Fikar
tel.: 602 717 721
e-mail:
jaroslav.fikar@ceskydomov.cz

inzerční oddělení:
tel.: 776 431 879, 606 792 475
e-mail:
karlovy.vary@ceskydomov.cz
stanislava.provaznikova@ceskydomov.cz

stížnosti a podněty k distribuci:
Anna Otavová
tel.: 224 816 821
e-mail:
anna.otavova@ceskydomov.cz



Vážení spoluobčané, většina obcí a měst v České republice sleduje s nadějí připravovanou novelu rozpočtového určení sdílených daní, tedy systému, kterým se

mezi jednotlivé obce a města rozdělují výnosy z nejdůležitějších daní.

Ministr financí na základě programového prohlášení vlády představil nový model financování obcí. V červenci byl návrh zákona o rozpočtovém určení daní předložen do meziresortního připomínkového řízení, nyní probíhá zpracování připomínek, účinnost zákona se předpokládá od 1. 1. 2013. Jeho hlavním cílem je zmírnit rozdíl v daňových příjmech na obyvatele mezi „nejchudšími“ a „nejbohatšími“ obcemi a narovnat neudržitelnou situaci, kdy čtyři největší města České republiky dostávají téměř polovinu ze sdílených daní, přičemž v nich žije jen pětina obyvatel země. Dalším cílem je posílení samostatnosti obcí, protože do daňových příjmů se převedou prostředky z národních dotačních programů ve výši cca 8 mld. Kč. Největší pozitivní dopad pocítí obce v pásmu 2.000–10.000 obyvatel, které mají doposud nejnižší příjem ze sdílených daní na jednoho obyvatele, paradoxně i nižší než obce o několika stovkách obyvatel.

Co se týče Karlovarského kraje, rozpočty všech obcí dohromady by si podle modelu mohly polepšit cca o 450 mil. Kč. Největší efekt bude mít tato očekávaná změna na města a obce tvořící základní síť sídelní struktury v našem kraji, jako jsou v okolí Karlových Varů například Bečov, Toužim, Žlutice, Nová Role, Nejedek nebo Horní Slavkov. Příznivý, ale ne až tak procentuálně významný dopad bude mít i do rozpočtů největších měst v kraji, která jsou zároveň obcemi s rozšířenou působností: Sokolova, Chebu, Ostrova, Mariánských Lázní, Aše. Určitý pozitivní efekt přinese i Karlovým Varům, navýšení příjmů o zhruba 18 mil. Kč.

Město Karlovy Vary tuto novelu jednoznačně podporuje a požádalo všechny poslance a senátory za Karlovarský kraj, aby ji podpořili také – ne snad proto, že by z ní naše město těžilo nejvíce, ale proto, že pomůže bez výjimky všem obcím a městům v Karlovarském kraji.

Josef Malý, člen rady města



Program čtyřdenní cesty prezidenta Václava Klause vyplnila vedle sledování volejbalového ME také návštěva Poštovního dvora, kde ho uvítal karlovarský primátor. Prezident dále navštívil Jáchymov, Kyselku, Abersramy, Ostrov, Sokolovsko, Cheb a Mariánské Lázně.



Šest sklenic ze sklárny Moser bude prezidentskému páru připomínat jejich letošní karlovarský pobyt. Na Kladské vítaly prezidenta lovecké fanfáry trubačů, v Mariánských Lázních spisovatel Vladimír Páral a v Kyselce transparenty za obnovu bývalých lázní.



Poděkovat za zdařilý šampionát přišly na magistrát delegace ME ve volejbale mužů z Estonska, Ruska, Portugalska a Česka. Vyjádřily obdiv krásné hale, uklizenému lázeňskému městu a pochválily, jak Karlovy Vary skvěle zvládly roli hostitelského města.



Bezmála tisíc návštěvníků využilo zdarma zpřístupnění čtyř karlovarských historických lokalit. Některé památky jako Ohmannův Duch pramenů na Zámecké kolonádě byly k vidění po dlouhých osmi letech pouze v rámci Dnů evropského kulturního dědictví.



Porcelánové slavnosti měly úspěch o prvním zářijovém víkendu na korzu před Puppem. Přispěly k tomu velké slevy výrobků ze všech závodů Thun 1794 i tradiční výstava stolování ve Slavnostním sále hotelu. K vidění byl i historický zlatený servis hraběte Thuna.



Tanečníci z turecké části Kypru byli největší ozdobou 16. Karlovarského folklorního festivalu. Další soubory, hudebníci a zpěváci přijeli z Francie, Ruska, Slovenska a Moravy. K pramenům a na promenády je pozval domácí karlovarský soubor Dyleň.

► OSOBNOST MĚSTA

Jiří Feureisl válel s míčem i s pukem

Starší Karlovaráci ho pamatují jako známou sportovní legendu. Mladší generaci už zřejmě jméno muže, který proslavil město i region jako fotbalista i hokejista, tolik neříká. Jiří Feureisl, rodák ze Strašic u Rokycan, oslaví 3. října osmdesáté narozeniny. Jako kluk začínal s hokejem a házenou. V roce 1946 přišel do Staré Role učít se malířem porcelánu, vystudoval Střední keramickou školu v Rybářích. Ze Staré Role, za kterou hrál v dorostu i v mužském áčku, přestoupil do karlovarské Slavie. Zde prožil celou svoji sportovní druholigovou kariéru, s výjimkou základní vojenské služby, kdy hrál za Tankistu Praha. Byl jedním z mála karlovarských sportovců, kteří to dotáhli až do národního mužstva. Jedenáctkrát reprezentoval Československo (dal osm gólů), sedmkrát hrál za béčko, zahrál si i na mistrovství světa v roce 1958 ve Švédsku. Vůbec první mezistátní utkání, ke kterému ho povolali tehdejší trenéři Karel Kolský s Antonínem Rýgrem, se hrálo 10. května 1956

ve švýcarské Ženevě a Československo vyhrálo 6:1. Nováček v reprezentačním dresu, útočník druholigového Dynama Karlovy Vary Jiří Feureisl, se do listiny střelců zapsal hned čtyřikrát. V roce 1958 se druholigovému fotbalistovi splnil další velký sen. Zahrál si na mistrovství světa 1958 ve Švédsku. Ve skupině nastoupil proti Německu a Argentině a dal gól. Jeho spoluhráči byli Masopust, Popluhár, Dolejší, Borovička a další fotbalové legendy. I když dostával mnoho nabídek k přestupu také z pražských klubů Sparty a Slavie, zůstal věrný našemu městu. Hrál také druholigový i prvoligový hokej, měl rád stolní tenis, po ukončení kariéry se bavil nohejbalem. S fotbalem skončil v jednatřiceti letech, s hokejem až v pětadvaceti. Dvacet let hrál oba náročné sporty dohromady. Zastupitelstvo města udělilo Jiřímu Feureislovi v prosinci 2001 čestné občanství. Poprvé v historii města tak obdržel toto ocenění sportovec, který svými výkony skvěle reprezentoval i Karlovy Vary.



Od Českomoravského fotbalového svazu dostal Cenu Václava Jíry za práci pro český fotbal, v roce 2002 převzal pohár jako Sportovní osobnost Karlovarského kraje. Jiří Feureisl se o sport zajímá i při své osmdesátce. Chodí fandit na fotbal, hokej i nohejbal.

(Zdeněk Musil)

Stavěl Thermal a teď slaví devadesátiny

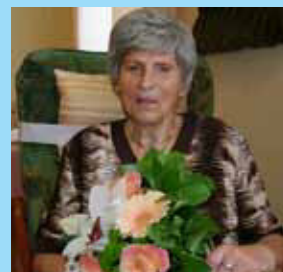
Za války byl totálně nasazený u Mnichova. Tehdy se říkalo Hauptstadt der Bewegung, hlavní město hnutí, vzpomíná jubilant Zdislav Hofman. Pracoval nedařle smutně proslulého městečka Dachau v továrně na protiletadlová děla. Nikdo z nasazených tehdy nevěděl, co se v Dachau dělo. Mezi prvními vojáky poválečné československé armády byl odveden v létě 1945. Po vojně se stal národním správcem v Karlových Varech, ale potom ho zlákal stavebnictví. V Karlových Varech se také seznámil se svou ženou, která mimochodem byla v roce 1946 vyhlášena nejkrásnější ženou města, na druhém místě se tehdy umístila budoucí filmová režisérka Věra Chytilová. Hofmanovi se vzali v roce 1950 a vloni oslavili úžasnou diamantovou svatbu 60 let spolu. Nějaký čas strávil pan Hofman prací pro jáchymovské uranové doly. V roce 1968 se stal zástupcem hlavního projektanta, manželů Machoninových, vítězů architektonické soutěže na výstavbu lázeňského hotelu a festivalového kina v Karlových Varech – ano, šlo o Thermal. Na jeho stavbě pracoval až do úspěšné kolaudace a otevření v roce 1977. Stavba probíhala ve složitých podmínkách, musela se hledat řešení už při zakládání stavby, do základů jim pronikala voda. Další specialitou stavby byl termální bazén, vystavěný na skále nad hotelem. Po třech letech od dokončení

Thermalu odešel pan Hofman do důchodu. Dnes žijí manželé Hofmanovi (na snímku) spokojeně v Domě s pečovatelskou službou v Severní ulici v Rybářích. „Je mi už devadesát a je to na mně vidět. Ne všechno funguje jako dřív,“ usmívá se oslavenec. K jeho jubileu mu za město popřáli náměstek Jiří Klsák a radní Milan Rusev. Příznačně – historik a stavební inženýr.



K devadesátinám dostala projížďku na koni

V zářijovém čísle jsme oslavili 90. narozeniny pana Josefa Bendy a tento měsíc budeme přát jeho manželce



Blance Bendové, která 12. září oslavila stejný životní jubileum. Manželé Bendovi mají společně tři děti. Jako již tradičně nás zajímalo, kolik mají vnoučat. Paní Bendová se chvíli zamyslela a s rozpakami řekla: „Je jich opravdu hodně, já to nedokážu ani spočítat.“ Počet pravnoučat jsme se však dozvěděli, jsou tři a na cestě je další. To, že rodina je pro ni velmi důležitá, dokazují fotografie, které zaplňují obývací stěnu. Paní Bendová pochází z Černošic u Prahy a později se s manželem přestěhovali do Karlových Varů. Zde nyní žijí v bytě v Domově péče o válečné veterány Bílý kříž. Dlouhá léta pracovala jako administrativní úřednice ve společnosti Stavby, silnic a železnic v Sedlci v Karlových Varech. Ráda si pochutná na svíčkové a ve volných chvílích si čte nebo sleduje televizi. Paní Blanka v mládí ráda sportovala a vyzkoušela snad každý sport. Jezdila také na koni, ten její se jmenoval Ataman. A proto jí jistě velkou radost udělal ředitel domova, který jí jako narozeninový dárek věnoval projížďku na koni. *Paní Bendové přejeme především hodně zdraví a lásky!*

Změna v další vlně výměny ŘP

Ve třetí vlně výměny řidičských průkazů, která se týká dokladů vydaných od 1. ledna 2001 do 30. dubna 2004, dochází k úpravě termínů, do kterých musí řidiči své průkazy vyměnit. Původně měla tato vlna výměny trvat až do konce roku 2013. Vzhledem ke zkušenostem z průběhu předchozích výměn, kdy většina řidičů nechala výměnu průkazu na poslední chvíli, a ke konci druhé etapy (v prosinci 2010) se na úřadech tvořily dlouhé fronty, rozhodlo se zákonem o rozdělení poslední etapy na dvě vlny:

1) Řidič, kterému byl vydán řidičský průkaz v období od 1. ledna 2001 do 31. prosince 2002, musí doklad vyměnit nejpozději do konce roku 2012.

2) Řidič, kterému byl vydán řidičský průkaz v období od 1. ledna 2003 do 30. dubna 2004, musí doklad vyměnit nejpozději do konce roku 2013.

V závěrečné vlně do 31. 12. 2013 zbývá na odboru dopravy karlovarského magistrátu k výměně zhruba osm tisíc řidičských průkazů. Lidé mohou opět využít elektronický objednávkový systém na webových stránkách magistrátu města. Výměna řidičského průkazu je prováděna zdarma. Vyměnit si doklad mohou řidiči na příslušném pracovišti obecního úřadu obce s rozšířenou působností nebo magistrátu města na území ČR (podle místa trvalého pobytu držitele řidičského průkazu), kde si podají žádost o výměnu. Při výměně je třeba mít s sebou platný doklad totožnosti, jednu fotografii o rozměrech 3,5 x 4,5 cm a řidičský průkaz, kterému končí platnost. Nový ŘP budou mít žadatelé vystaven do 20 dnů ode dne podání žádosti (popř. do 5 pracovních dnů po úhradě správního poplatku 500 Kč). Veškeré informace k výměně řidičských průkazů jsou na www.vmentesiridicak.cz nebo na www.mmkv.cz. (mm)

Dny zdraví ve zdravém městě

Město Karlovy Vary se v tomto měsíci připojí řadou svých aktivit k celostátní kampani Národní sítě zdravých měst Dny zdraví. Projekt zájemcům napoví, jak předcházet zdravotním potížím a uchovat si tělesnou i duševní pohodu. Letošní ročník zahájí ve **čtvrtek 20. října** dnem pro zdraví Svaz diabetiků ČR, Územní organizace Karlovy Vary. Od 10 do 17 hodin bude pro veřejnost u hlavní pošty připraveno měření tělního tuku, krevního tlaku, krevního cukru i cholesterolu s možností konzultace zjištěných hodnot s odborníky. K dispozici budou informace o činnosti organizace a po vyplnění dotazníku bude každý zařazen do slosování o dárkové balíčky a poukazy. Ve spolupráci se Svazem diabetiků ČR připravilo město na 27. října



také program pro studenty středních škol. V něm se mohou utkat na obchodní akademii ve vědomostní soutěži, zaměřené na prevenci kouření, obezity a dalších civilizačních chorob. Další součástí Dnů zdraví bude v sobotu 29. října Aminostar Natural Cup, kam jsou všichni zváni na Den zdraví a pohybu do velkého sálu hotelu Thermal. Součástí je nejen zmiňovaný 7. ročník mezinárodní soutěže v naturální kulturistice mužů a fitness žen, ale i nabídka sportovních aktivit pro děti i dospělé. Celý den budou diváky provázet ukázky dětské zumbi, fitness zumbi i dalších možností aktivního trávení volného času. (mm)

Úřední sdělení

- Obecní živnostenský úřad Karlovy Vary provedl ve spolupráci s ČOI společné kontroly zaměřené na provozovatele bazarů a zastaváren v Karlových Varech. Kontroly provedl ve večerních hodinách 7. 9. 2011 a hodnotil dodržování provozní doby mezi 22 a 6 hod. Provedeno bylo 13 vytipovaných podnikatelských subjektů s provozovny na území města. Kontroly nezjistily žádné nedostatky.
- Statutární město Karlovy Vary, odbor majetku města, zveřejňuje záměr pronájmu a následného prodeje pozemku p. č. 129 o výměře 14 241 m², pozemku p. č. 134/21 o výměře 1 743 m² a pozemku p. č. 474/1 o výměře 461 m² v katastrálním území Doubí obec a okr. Karlovy Vary za účelem výstavby. Pozemky se nachází v lokalitě U Tunelu v Doubí, jsou neudržované, zarostlé nálety, s vysokými náklady na vybudování inženýrských sítí. Forma prodeje: výběrové řízení obálkovou metodou. Minimální nabídková cena 8 222 500 Kč.
- Statutární město Karlovy Vary, odbor majetku města, zveřejňuje záměr pronájmu a následného prodeje pozemku p. č. 184/1 o výměře 23 117 m² a pozemku p. č. 176/1 o výměře 16 368 m² v katastrálním území Doubí obec a okr. Karlovy Vary za účelem výstavby. Pozemky se nachází v lokalitě Červená Karkulka v Doubí. Forma prodeje: výběrové řízení obálkovou metodou. Minimální nabídková cena je 19 742 500 Kč.
- V rámci destigmatizační kampaně, která je součástí projektu Rozvoj péče o osoby s duševním onemocněním na území Karlovarského kraje, bude v našem městě v provozu anonymní bezplatná telefonní linka 800 225 522 určená lidem s duševním onemocněním nebo jejich příbuzným. Volat na ni je možné od 4. do 31. října, vždy od 16.00 do 20.00 h. (mm)

Blokové čištění a noční mytí komunikací

3.10. pondělí

Komunikace: Lidická, Havlíčkova, Jiráskova, Palackého nám., Vrchlického, Italská, Americká
Noční mytí: I. P. Pavlova, Karla IV., Sadová (od mostu ke Krivání), Zahradní, nábreží Osvobození, nábreží J. Palacha, Chebský most, náměstí Republiky

4.10. úterý

Komunikace: Čertův ostrov, nábr. Jana Palacha, Koptova, Karla Čapka, Foersterova, Jateční
Parkoviště: Buchenwaldská u krematoria, Požární, Mládežnická (u křižovatky s Čankovskou), Konečná, Krušnohorská u domu č. 2, Čankovská (velké parkoviště u křižovatky s ul. U Koupaliště), U Koupaliště (před Severkou vlevo), Třeboňská (u Rolavy), Nákladní – plato u Horního nádraží,

5.10. středa

Komunikace: U Imperiálu, Jarní, Balbinova, Zítkova, Hynaisova, Raisova, Petřín, Pražská
Noční mytí: T. G. Masaryka, Zeyerova, Varšavská včetně podchodu u Becherovy, Dr. D. Bechera (část od křižovatky s ul. Moskevská k horní fontáně na T. G. M.), Horova včetně spojky na Varšavskou, hlavní přestupní stanice MHD

6.10. čtvrtek

Komunikace: Scheinerova, Tyršova, Fügnerova, Na Vyhliště, Bezručova, Ondřejská

7.10. pátek

Komunikace: Smetanova, Školní, Hlávkova, Družstevní, Třešňová, Kladenská, Kryžánkova

10.10. pondělí

Komunikace: Ladislava Koubka, Elišky Krásnohorské, Bánskostránská, Roháče z Dubé, Šmeralova, Hybešova,

Slepá, U Spojitely

Parkoviště: ul. Brigádníků parkoviště 1a 2, Krymská za Okr. Správu sociálního zabezpečení včetně příjezdové komunikace, Moskevská u byv. plicního oddělení, Šumavská za prodejnu AUTODONT včetně příjezdové komunikace, Západní - u finančního úřadu

Noční mytí: I. P. Pavlova, Karla IV., Sadová (od mostu ke Krivání), Zahradní, nábreží Osvobození, nábreží J. Palacha, Chebský most, náměstí Republiky

11.10. úterý

Komunikace: Požární, Mládežnická, U Koupaliště, Čankovská
Parkoviště: Goethova stezka u Galerie, Jugoslávská, Karla IV., Poštovní dvůr, Pražská, Slovenská, U Imperiálu, Vítězná

12.10. středa

Komunikace: Železniční, nám. 17. listopadu, Sibiřská, Severní, Konečná

Noční mytí: T. G. Masaryka, Zeyerova, Varšavská včetně podchodu u Becherovy, Dr. D. Bechera (část od křižovatky s ul. Moskevská k horní fontáně na T. G. M.), Horova včetně spojky na Varšavskou, hlavní přestupní stanice MHD

13.10. čtvrtek

Komunikace: Okružní, Tuhnická, Nové Domky, Dvořákova, Truhlářská, Nejdlova

14.10. pátek

Komunikace: Závodu Míru, Nádražní

17.10. pondělí

Komunikace: Krále Jiřího, Poděbradská, Křižkova, Petra Velikého, Sadová
Parkoviště: Česká - parkovací plocha za paneláky

Noční mytí: I. P. Pavlova, Karla IV., Sadová (od mostu ke Krivání), Zahradní, nábreží Osvobození, nábreží J. Palacha, Chebský most, náměstí Republiky

18.10. úterý

Komunikace: Třeboňská, Českých bratří, Rosnická, Hranický, Mlýnská, Mládežnická, U Koupaliště

19.10. středa

Komunikace: Jugoslávská, Bulharská, Horova, Sokolovská (od pivovaru k okružní křižovatce u prodejny motocyklů)

Parkoviště: Gagarinova u OD Jednota, Gagarinova u domu č. p. 513/28, 506/20, 515/32, u křiž. Maďarská - Gagarinova, Národní u domu č. p. 527/34, 528/36, Lidická u budovy Policie ČR, nám. Emy Destinové pod novým domem, St. Kysibelská Pod Rozvodnou, St. Kysibelská za domem Východní 1-15, Úvalská za ubytovnou a tři stavebně oddělená parkoviště v Úvalské ulici poblíž zastávky MHD Blahoslavova

Noční mytí: T. G. Masaryka, Zeyerova, Varšavská včetně podchodu u Becherovy, Dr. D. Bechera (část od křižovatky s ul. Moskevská k horní fontáně na T. G. M.), Horova včetně spojky na Varšavskou, hlavní přestupní stanice MHD

20.10. čtvrtek

Komunikace: Hornická, Ke Golfu, Strahovská, J. Pařáka, J. Lady, Pražská, K Letišti, kpt. Malkovského, Na Hůrkách, Motýlí, Pod Hvězdárnou, Gogolova stezka, Na Vrchu

21.10. pátek

Komunikace: Sokolská, Jahodová, Svatošská, Souběžná, Šípková, U Dětské vesničky, Keřová, Horní alej, U Ovcárny, U Kolny, Chelny

24.10. pondělí

Komunikace: Dobrovského, Jedlová, Partyzánská, Horní, Slezská, Korunní, Dykova, Akátová, Sukova, V Polích, Větrná, Rolavská (kolem budovy Policie), Spojovací, Závodu Míru, Vančurova, Karlovarská

Noční mytí: I. P. Pavlova, Karla IV., Sadová (od mostu ke Krivání), Zahradní, nábreží Osvobození, nábreží J. Palacha, Chebský most, náměstí Republiky

25.10. úterý

Komunikace: Uzká, Sopečná, Slovenská, Benátská, Starorolská, Chodovská, Počerny, Česká, Šíkmá, Hradištní, U Brodu
Parkoviště: Růžový Vrch – Krušnohorská č. 18–24

26.10. středa

Komunikace: Nová, Lesní, Jánošíkova, Skalní, Komenského, Tereziánská, Modenská, Garibaldiho, U Jezírka, J. Truhláře, Strmá, U Lomu, Studentská, K Linhartu
Parkoviště: Svatošská – parkoviště u zahrádek

Noční mytí: T. G. Masaryka, Zeyerova, Varšavská včetně podchodu u Becherovy, Dr. D. Bechera (část od křižovatky s ul. Moskevská k horní fontáně na T. G. M.), Horova včetně spojky na Varšavskou, hlavní přestupní stanice MHD

27.10. čtvrtek

Komunikace: Rosnice – Čankov, Ke Hřišti, Šeříková, Na Výfuku, Jezerní, p. p. č. 573/1 za kostelem
Parkoviště: Rosnice - restaurace U kaštanu, Čankov - otečka autobusů MHD

31.10. pondělí

Parkoviště: Karlovarská - plocha před DPS, Okružní u křižovatky s Truhlářskou, Školní nad zastávkou MHD, Truhlářská pod OD Centrum, Třešňová – plocha mezi domy

Farmářské trhy u tržnice se ujaly

Mnozí nakupující v našem městě si již našli svého farmáře, pekaře i dodavatele jogurtů či medu. Farmářské trhy u karlovarské tržnice se rozhodně ujaly. Město je pořádá díky podpoře Revolvingového fondu Ministerstva životního prostředí ČR. Úspěch měly podle ohlasů občanů i ty zatím poslední farmářské trhy 16. září. Nesly se v duchu ochutnávky všech vítězných regionálních potravin.

Ministerstvo životního prostředí

Poprvé šlo na nich koupit různé druhy domácích nudlí i certifikáty Zelinářské unie ověřenou zeleninu z Litoměřic. Pozvání na farmářské trhy přijal majitel soukromé pražírny kávy v Kralupech, výrobci svatebních koláčků a medovníků, stejně jako už tradiční pro-

dejci ryb, bio masa, uzenin, chlazené drůbeže, sýrů, mléčných výrobků, bylinek, koření, džemů nebo medu z Doubovska. K máni byl chléb Doktor, Božídarský nebo Chyšský z pekařství pana Jaroše a nově také výborný chléb z Baborovské pekárny. Mnozí možná trochu litují, že ty poslední letošní městské farmářské trhy se uskuteční 14. října.

(Božena Turoňová)



Regenerace bytových domů pokračuje

Statutární Město Karlovy Vary schválilo žadatelům projekty podané do čtvrté výzvy Integrovaného plánu rozvoje města v Integrovaném operačním programu na základě výzvy vyhlášené dne 1. dubna 2011. Projekty zaměřené na regeneraci bytových domů pro obyvatele Staré Role se týkaly především za-

teplení obvodových pláštů. Z osmi podaných žádostí, jejichž požadavky na dotaci činily 7 217 074,16 Kč, bylo uspokojeno pět žadatelů dle alokovaných finančních prostředků výzvy ve výši 5 306 989 Kč. Na aktivity Regenerace bytových domů Statutární Město Karlovy Vary čerpá na základě Integrovaného plánu



rozvoje města Karlovy Vary částku ve výši 33 milionů korun. Včetně čtvrté výzvy bylo vyčerpáno již 28 milionů korun. Vyhlášení další výzvy se bude odvíjet od jednání s Ministerstvem pro místní rozvoj ČR. Ve Staré Roli čerpá město z fondů EU rovněž na Revitalizaci veřejných prostranství a úpravy parků.

Přistavení velkoobjemových kontejnerů

Do velkoobjemových kontejnerů lze odložit:

komunální odpad, který pro své rozměry či hmotnost nelze odkládat do běžných sběrných nádob na směsný komunální odpad a který není nebezpečným odpadem. Objemným odpadem jsou např. zbytky dřevěných obalů, koberce, starý nábytek.

Do velkoobjemových kontejnerů nelze odložit:

pneumatiky, nebezpečné odpady (barvy, oleje, autobaterie apod.), vyřazená elektrozařízení (lednice, pračky, TV, PC, monitory, zářivky apod.)

30. září až 1. října

Skalní, Svatošská, Sopečná, U Brodu, Slovanská, Majakovského, Kosmonautů, Na Výšině, Táborská, Štúrova, Nádražní stezka.

7. až 8. října

Závodní, Karla Kučery, Chebská 2x, V Lučinách, Nejedcká, Merklínská, Merklínská X Ke Hřišti, Jáchymovská, Kamenického, Lomená.

14. až 15. října

Počernická, Okružní, Borová, Školní, Partyzánská, Luční, Zlatý Kopeček, Rolavská, Dykova, Husova.

21. až 22. října

Plešivecká, Krušnohorská, Počerny, Rosnice, Vančurova, Čankov, U Koupaliště, Mlýnská, Hybešova.



Dvoudenní mobilní sběr nebezpečných odpadů

Pod předložení občanského průkazu je možné předat nebezpečné odpady a vyřazená elektrozařízení: lednice, televizory, pračky, autobaterie, zářivky, léky, monočlánky, staré barvy, lepidla, oleje, olejové filtry, spotřební chemii, postřiky.

14. října

Rybáře: Třeboňská 10.30–10.50, Mlýnská, parkoviště Tesco 11.00–11.20. **Bohatice:** U Trati, konečná MHD č. 5 11.30–11.50, U Trati, u potravin 12.00–12.20, Táborská, u Forda 12.30–12.50. **Drahovice:** Gagarinova x Maďarská 13.00–13.20, Lidická – parkoviště pod hotelem Marttel 13.30–13.50, Stará Kysibelská - Úvalská - Východní 14.00–14.20, Vítězná x Ondříčkova 14.30–14.50, J. Palacha, most, Luna 15.00–15.20. **Tuhnice:** Poštovní x Šumavská 15.30–15.50, Charkovská, na ostrůvku u paneláku 16.00–16.20. **Karlovy Vary:** Krále Jiřího (Sokolák) 16.30–16.50, Moskevská, pod Magistrátem města Karlovy Vary 17.00–17.20, Na Vyhliďce, vedle potravin 17.30–17.50, Zitkova, parkoviště 18.00–18.20. **Hůrky:** pod hvězdárnou 18.30–18.50, u zastávky MHD 19.00–19.15. **Olšová Vrata:** u zastávky MHD 19.30–19.45.

15. října

Doubí: Svatošská, vedle trafostanice 10.30–10.50, Studentská, vedle potravin 11.00–11.20. **Dvory:** Závodní x Karla Kučery 11.30–11.50, Sklářská, na parkovišti Moser 12.00–12.20. **Tašovice:** Česká, nad zastávkou 12.30–12.50. **Počerny:** u hlavní silnice 13.00–13.20. **Stará Role:** Okružní, na konečné MHD 13.30–13.50, Holečková, u restaurace na Vyhledě 14.00–14.20, Kostelní, dětské dopravní hřiště 14.30–14.50, Dykova, křižovatka Dykova x Sukova 15.00–15.20. **Rosnice:** Zatačka 15.30–15.50. **Čankov:** zastávka MHD 16.00–16.20. **Sedlec:** u nádob na separaci 16.30–16.50. **Růžový vrch:** Buchenwaldská x Plešivecká 17.00–17.20, Krušnohorská, parkoviště 17.30–17.50. **Rybáře:** Majakovského, naproti KB 18.00–18.20, Severní – Konečná, u stavenišť garáží 18.30–18.50.

HYDEPARK KRL

Také tento měsíc zařazujeme HYDEPARK necenzurovaných názorů zastupitelů i občanů města na aktuální politická a komunální témata. Příspěvky v rozsahu max. 1000 znaků můžete zasílat e-mailem na: hydepark.kv@ceskydomov.cz. Uzávěrka KRL č. 11 je 12. října 2011.

PROČ PŘEJMENOVAT ZNOVU DIVADLO?

Reaguji na příspěvek Anny Fidlerové Je čas na změnu názvu Karlovarského divadla. Úvodem je třeba připomenout, že již v roce 1876 je na čelní straně vítězného návrhu F. Fellnera a H. Helmera název Karlsbader Stadttheater, tedy Karlovarské městské divadlo. Když město zaplatilo tehdy za své divadlo 600 000 zlatých, nikoho nenapadlo pojmenovat ho např. po W. A. Mozartovi, jehož Figarovou svatbou se slavnostně otevřelo. Při přejmenování po V. Nezvalovi



právě v 50. letech se pak sotva přihlíželo jen k nesporným kvalitám jeho díla a ne k jeho Stalinovi či Zpěvu míru. Anna Fidlerová vychází z úvahy, že adjektivum Karlovarské/-ý je hodno pouhé komerce, a jako příklad uvádí Karlovarské minerální vody (které paradoxně žádnou z vod v našem městě nejímají). Dle takové logiky by pak bylo třeba přejmenovat i všechny karlovarské festivaly a v první řadě i KSO (např. po A. Dvořákovi, jehož vazby na Karlovy Vary jsou na rozdíl od V. Nezvala neoddiskutovatelné). Budme však pyšní na to, že naši lázeňští hosté mohou ve svých vzdálených domovech vyprávět o tom, jak vynikající je náš – tedy Karlovarský symfonický orchestr a jaké krásné je naše – tedy Karlovarské městské divadlo.

Ivan Šendera

ZAPOJME OBČANY DO ŘEŠENÍ VĚCÍ SPRÁVY MĚSTA

Dlouhodobě má KSČM ve volebním programu ustavení osadních výborů. Její úsilí, bohužel zatím nerealizované, k tomu stále směřuje. S porozuměním proto naši zastupitelé sledují a podporují snahu rady o řešení této problematiky v rámci Projektu zdravé město a místní agenda 21. Zapojení, a to nejen okrajových částí města do rozhodovacích procesů je správné. Hájení zájmů občanů v jednotlivých částech města bydlicích, je rovněž pochopitelné. Problémem je, jak na to. Většina lidí má určitě zkušenosti s fungováním orgánů zastupujících občany. Jde o to jim dát kompetence, a nemyslím tím rozhodovací, ale zprostředkovací, to znamená jak efektivně přenášet názory občanů do komisi, výborů, rady či zastupitelstva města, a to dříve, než dojde ke konečnému rozhodnutí. Jestliže jsme vždy měli dostatek schopných lidí ochotných zájmy občanů obhajovat, proč by tomu dnes najednou mělo být jinak. Zatím se zřídila komise, v níž tradičně nemá opozice žádného zástupce, ta zasedá a řeší, jak si radní rozdělí město na části, z nichž budou přenášet názory občanů dále – jak by mělo být místo v osadním výboru či jiné, obdobném orgánu finančně oceněno. Zkrátka, vše se opět vzalo za špatný konec. Chce se říci: Chtěli jsme to co nejlépe, ale dopadne to jako vždy. Ono totiž nejde o to stanovit toho, kdo bude občany zastupovat, ale najít ty, kterým lidé věří a vědí o nich, že budou plnit potřebné úkoly a mají odpovídající přehled a schopnosti. S tím si podle mého názoru nejlépe poradí sami občané jednotlivých městských částí. Ale když sami zastupitelé se vzájemně vyloučí z této práce, jaký můžeme očekávat konečný efekt celého snažení? Osobně bych si přál, aby přes uvedenou kritiku dospěla koalice, když už ostatní zastupitele vyloučila, k uspokojivému výsledku pro občany.

Josef Murčo, předseda klubu KSČM

AŽ ROZHODUJÍ MĚSTA MÍSTO KRAJŮ

Vyčetl jsem ze zveřejněné zprávy europoslance Oldřicha Vlasáka, že v rozdělování grantů EU by v nejbližších letech měly mít mnohem větší pravomoci města než kraje. Osobně to vítám, neboť magistrát je nám občanům zvláště z okrajových částí Karlových Varů určitě bližší než kraj. Ve zprávě se uvádí, že města mají v ČR i jinde v Evropě staletou tradici a sama nejlépe znají své potřeby. Proto ta změna systému rozdělování je oprávněná. Ekonomicky vzato vzniká ve městech



70 % hrubého domácího produktu EU. A co vytváří kraj? Přitom města na rozvoj dopravy a ekologii dostávají z fondu soudržnosti pouhých šest procent dotací EU. Víím, že europoslanec Vlasák byl dříve předsedou Svazu měst a obcí a primátorem Hradce Králové. Ví tedy, co a proč prosazuje. Zatímco v Nizozemsku a jinde mohou už dnes města dostávat dotace EU přímo, v Česku jsou odkázána stále na regionální operační programy, které se v našem případě schvalují kdesi v Ústí nad Labem, nebo v lepším případě na výzvy vyhlášené ministerstvem nebo krajem. Zdá se mi správné, že proto nyní chtějí v Evropském parlamentu prosadit obecně, aby větší města, zejména statutární, jako jsou Karlovy Vary, nemusela se svými projekty obíhat zprostředkující ministerské úřady a komise včetně krajských, ale žádat a získávat dotace přímo.

Ing. Jaroslav Lukšik, řadový občan

Tyfloservis slaví 20 let činnosti

Termín Tyfloservis se na první pohled zdá trochu nejasný. Tvoří ho slovo tyflos, které v klasické řečtině označovalo nevidomého člověka. Když k němu přidáme ještě servis, což v latině znamená služba, máme tu službu pro nevidomé. Tyfloservis je neziskovou organizací, jejímž posláním je podpora začlenění lidí s vážným zrakovým handicapem do běžného života a společnosti. Úkolem Tyfloservisu je zmírnit negativní důsledky ztráty či oslabení zraku a podpořit takové lidi na cestě k samostatnému a nezávislému životu. Služeb Tyfloservisu mohou využívat lidé se zrakovým handicapem v celé ČR prostřednictvím 13 krajských středisek. Letošní rok je pro Tyfloservis jubilejní, připomínáme si totiž 20 let jeho existence, ve kterých podpořil více než 50 tisíc klientů s vážným zrakovým handicapem. Svůj Tyfloservis má i město Karlovy Vary. Od roku 1998 je spojován s adresou Mozartova ulice 6. Počátky byly z dnešního pohledu poněkud úsměvné, neboť bývalo běžné, že základnou krajského střediska byla polička nebo krabice s lejtary a pomůckami doma v pokoji obětavého

pracovníka. Díky vstřícnosti města Karlovy Vary však tato fáze nebyla příliš dlouhá. V roce 1998 nám město Karlovy Vary poskytlo přístřeší pro vybudování nového střediska, které je vybaveno cvičnou kuchyňkou, kde probíhá nácvik dovedností souvisejících s domácností, učebnou, kde si klienti zkusí pomůcky (např. televizní kamerové lupy, pomůcky pro selfmonitoring s hlasovým výstupem – glukometry, tonometry apod.), učí se psát na klávesnici PC nebo číst a psát bodové písmo. Vnitřní prostory jsou upraveny tak, aby vyhovovaly potřebám slabozrakých osob (např. světelné úpravy, barevné kontrasty) a nevidomých osob (hmatové úpravy a zvukový majáček). Okolí budovy je ideální pro nácvik orientace a chůze s bílou holí. Potřeba nabízených služeb pro nevidomé a slabozraké však neklesá. Vlivem stárnutí populace totiž neustále dochází k nárůstu počtu potenciálních klientů, neboť ve stáří se statisticky nejčastěji projevují různé zrakové vady. Doufejme tedy, že Tyfloservis bude moci pomáhat těmto lidem a podporovat je nejméně dalších dvacet let.



TYFLOSERVIS
rehabilitace nevidomých a slabozrakých

20 let
1991 - 2011

V Alžbětiných lázních relaxují všechny generace

Šedesát druhů procedur využívají v Alžbětiných lázních všechny věkové skupiny návštěvníků. Největší balneoprovoz ve městě poskytuje relaxační bazén se čtyřmi automasážními prvky, chrlíč masáž ramen a zad, vzduchová lůžka pro celkovou relaxační masáž, podvodní trysky s tlakovou vodou pro masáž dolních končetin, protiproud a whirlpool, rovněž saunu a páru v mužské i ženské části komplexu. Žádána je elektroterapie, rašelínové zábaly, parafín, celotělová kryoterapie a rehabilitace. Z procedur se poskytují perličková koupel, koupel Herbaden Spa, suchá uhličítá koupel, pivní koupel, vinná koupel, velmi žádaná je romantická koupel Sissi a rašelínová koupel. Z masáží si můžete objednat klasickou masáž, aromamásáž, masáž lávovými kameny, medovou, podvodní a reflexní masáž i havajská a indickou masáž.



Objednávky:
Tel.: 353 304 211
E-mail: info@spa5.cz
www.spa5.cz

inzerce

100 % NAŠICH ŽÁKŮ BYLO PŘIJATO NA GYMNÁZIUM

- ☞ pouze 14 žáků ve třídě
- ☞ intenzivní výuka angličtiny
- ☞ volitelná výuka ruštiny němčiny a španělštiny
- ☞ učebny vybavené počítači



ŠKOLA PRO ÚSPĚŠNÝ ŽIVOT

I. SOUKROMÁ ZÁKLADNÍ ŠKOLA KARLOVY VARY

Lidická 40, Karlovy Vary – Drahovice (areál pedagogické školy)

353 228 210, 606 791 281, www.Isoukromazskv.cz, kili.skola@centrum.cz

SC-311283/1

SC-311261/1

Sykora | architektura interiérů

NÁBYTEK Lenka
KUCHYŇSKÉ STUDIO

nabízíme

- _ dlouholetou praxi v oboru
- _ odbornou konzultaci a poradenství v interiérovém designu
- _ zaměření a zpracování technických parametrů
- _ návrhy kuchyňských linek a interiérů v 3D obraze
- _ montáž a předání finální realizace do rukou zákazníka

Závodu míru 63 | Karlovy Vary – Stará Rožď | www.nabytek-lenka.cz



NOVÉ
DÁMSKÉ
ODĚVY

NOVÁ KOLEKCE
PODZIM-ZIMA

NEJVĚTŠÍ NABÍDKA
KOŽENÉ MÓDY
v Karlových Varech

VÝROBA | OPRAVY | ZAKÁZKOVÉ ŠITÍ
PRODEJ KOŽEŠINOVÉHO A KOŽENÉHO ZBOŽÍ



Zahradní 45

www.kozesin.cz

T.G.M. 35

SC-310139/5

Na 177. sezonu připravil KSO řadu novinek

Karlovarský symfonický orchestr vstupuje do nové, již 177. koncertní sezony, s řadou změn a novinek. Týkájí se jak vlastního tělesa, tak programové nabídky. V první řadě vstupuje orchestr do nové sezony stabilizovaný, s Martinem Lebelem na postu šéfdirigenta a se stálým ředitelem Šimonem Kaňkou. Na něm a kreativním týmu, který vytvořil, spočívala úloha připravit program nastávající sezony. „Naprostými novinkami bude zavedení řady komorních koncertů a předplatitelská řada C, zaměřená na sólisty výhradně z řad orchestru. Komorní koncerty

inzerce



Vodakva
voda kvalitně

Poruchy a technické problémy:
800 101 047

Fakturace a smlouvy:
359 010 406

» Péče o vodovody a kanalizace
» Inspekce a rekonstrukce přípojek
» Laboratorní rozborů
» Projektování a výstavba

Vodárenský a kanalizační úřad
Karlovy Vary, a.s.

v naší nabídce chyběly. Naposledy se v programové nabídce objevily v sezoně 1996/97. Byla po nich poptávka jak od abonentů, tak od hostů. Připravili jsme řadu koncertů, v nichž se představí špičková komorní profesionální tělesa české scény a soubory, které tvoří především hráči našeho orchestru. Většinou to jsou první hráči nástrojových sekcí. Co se týká řady C, v minulosti orchestr sice nabízel tři předplatitelské řady, ale řada koncertů se sólisty, kteří jsou výhradně hráči Karlovarského symfonického orchestru, nebyla v nabídce nikdy," upozorňuje Kaňka. Jádrem programu tvoří skladby klasicke-romantického období, v mnohem větší míře než bylo doposud obvyklé se zde objevují i skladby současných autorů a také mistrovská díla klasických autorů, která dlouho nezazněla. Sezónu obohacují také sólisté mimo řady orchestru sopranistka Simona Houda-Šaturová, laureátka Pražského jara 2011 klavíristka Arta Arnicane a trombonista Lukáš Mořka či světový hráč na lesní roh Radek Baborák, tentokrát v roli dirigenta. Dvakrát s orchestrem vystoupí houslista Ivan Ženatý, na dvou koncertech se představí jeho žačka Martina Bačová. (Rozhovor s ředitelem KSO přineseme v KRL č. 11)

Jazzfest bude plný zvučných jmen

Již XXVIII. ročník mezinárodního jazzového festivalu bude zahájen koncertem tří regionálních bigbandů v sokolovském divadle 13. října v 19 hod. Hlavní festivalový program proběhne jednak 22. října v 19,30 hod. ve Velkém sále LH Thermal, kde se představí legendární pianista a skladatel Karel Růžička v doprovodu bigbandu Felixe Slováčka. Poté vystoupí světová ikona elektrické kytary Mike Stern spolu s geniálním bubeníkem Davem Weckeleem, saxofonistou Bobem Malachem a basistou Chriseem Minh Dokym. 23. října v 19,30 hod. se přesune hlavní festivalový program do Lázní III, kde mimo jiné vystoupí waleský saxofonista Osian Roberts nebo jazzová formace Karlovarský repband společně s Karlovarským symfonickým orchestrem.

Pietní akt u příležitosti výročí vzniku Československa

Město Karlovy Vary ve spolupráci s Českým svazem bojovníků za svobodu si vás dovoluje pozvat na pietní akt při příležitosti státního svátku Dne vzniku samostatného československého státu. Výročí si položením věnců připomeneme dne 28. října 2011 od 10 hodin u sochy Tomáše Garrigua Masaryka na stejnojmenné třídě.

SC-311197/11

Dobry partner dáva více než energii...

S balíčkem od E.ON ušetříte balík

Pořídte si i vy balíček od energetické společnosti E.ON. Zemní plyn a elektřinu jsme pro vás zabalili do výhodné produktové nabídky Duo, díky níž můžete ročně ušetřit až 4 020 Kč*. Navíc vám přibalíme unikátní E.ON Servis, asistenční služby pro každodenní provoz vaší domácnosti do 1 000 Kč zdarma.



Elektřina



Plyn



E.ON Servis

➔ Rozbalte to s námi! Zavolejte si o svou cenovou nabídku na 844 202 203 nebo nám napište na duo@eon.cz.

www.eon.cz

e-on

* Výpočet pro zákazníka kat. domácnost, roční spotřeba plynu 25 MWh a elektřiny 3 MWh (distr. sazba D02d, jistič 3x20A), odběrné místo na distribučním území RWE GasNet, s. r. o., pro plyn a ČEZ Distribuce, a. s., pro elektřinu. Byly použity ceny z Ceníku dodávky zemního plynu a elektřiny E.ON Energie, a. s., pro domácnosti platného od 1.9.2011 oproti ceniku dodavatele RWE Energie, a. s. platného od 1.6.2011 a Ceníku produktů silové elektřiny skupiny ČEZ na rok 2011 pro produktovou řadu Comfort platného od 1.9.2011. Celková platba zahrnuje cenu za odebraný plyn a dodávku elektřiny, za služby obchodu, za distribuci, daň z elektřiny a související služby. Veškeré ceny jsou uvedeny včetně DPH.

SC-311242/1

Kraj a EKO-KOM zvou školy do centra v Černošíně



Karlovarský kraj a společnost EKO - KOM pořádají exkurze pro žáky do Cetna environmentální výchovy odpadového hospodářství v Černošíně (CEVOH).

V rámci jednodenní exkurze si žáci prohlédnou zařízení třídící linky odpadů, kompostárnu a skládku odpadů s využitím skládkových plynů na kogenerační jednotce k výrobě elektřiny s odborným výkladem. „Exkurze jsou

vhodné pro žáky mateřských, základních i středních škol, program a způsob výkladu je vždy uzpůsoben věku návštěvníků," upřesnil krajský radní Jaroslav Bradáč.

Doprava i samotná exkurze jsou zdarma. Dopravu zajistí, objedná a zaplatí Karlovarský kraj. „Finanční prostředky na dopravu stále ještě jsou, exkurze lze realizovat až do konce listopadu 2011," dodal Bradáč. Stačí si zarezervovat datum a čas exkurze na stránkách <http://www.sc-cernosin.cz/>, případně u vedoucího provozu, tel. číslo: 602 663 608 a vyplnit přihlášku, která je umístěna na <http://www.kr-karlovarsky.cz/ZIVOTNI/environment/>.

Vyplněnou přihlášku mohou zájemci zasílat na mail: lucie.tousecka@kr-karlovarsky.cz.

KARLOVARSKÝ KRAJ

TELEFON MÁ TO SMYSL. TRÍDTE ODPAD.

tourfilm



PROGRAM PÁTEK 7. 10. 2011

Lázeňský hotel Thermal
moderuje Alena Zárybnická

10:00 Česká republika – filmová destinace, prezentuje Mojmir Mikula

HIMALÁJE

- 10:35 Jana Paulová – zážitky české herečky z Himaláji
11:10 Libor Uher – druhý Čech na K2
11:50 outdoor – soutěž o vybavení do Himaláji
12:15 Ladislav Jirásko – povídání o Himalájích
13:50 křest knihy Jitky Kulhánkové Mizející Ladak – Útržky z Malého Tibetu
14:15 Iveta Blanarovičová – Himaláje mě vždy fascinovaly...
14:50 Klára Poláčková – první Češka na Mount Everestu
15:25 Josef Rakoncaj – Himaláje, srdeční záležitost
16:00 outdoor – soutěž o vybavení do Himaláji
16:20 Martin Kratochvíl: Everest Trek



10:00 – 17:00 projekce filmů dle kontinentů, komentované projekce, multimediální fórum

16:00 projekce filmu Bertranda Piccarda: Život v balonu



PROGRAM SOBOTA 8. 10. 2011

Venku před Thermalem
moderuje Alena Zárybnická

DĚTSKÝ DEN

celý den skákací hrad, dopravní hřiště BESIP, malování na chodníky a na obličej, balůnky

- 10:00 soutěž ve street dance Rappresent
10:15 Dáda Patrasová s žížalkou Júlií, kosákem Oskarem a kosicí Klárkou
11:15 soutěž ve street dance Rappresent
11:30 outdoorové vybavení a oblečení – módní přehlídka a soutěže



BESEDY S CESTOVATELI

- 12:45 Magický rok 2012 s Miloslavem Stinglem
13:30 Tomáš Hanák – Cestování, závislost plná rozkoše a vzrušení
14:00 Toulavá kamera s Ivetou Toušlovou a Josefem Maršálem
14:45 Dana Smržová a Stanislav Hořínek na téma Galapágy
celý den stánky TOURFILM, Kudy z nudy, outdoor, McDonald's...

15:50 KONCERT KAPELY LOKOMOTIVA S PETREM VONDRÁČKEM



Lázeňský hotel Thermal

10:00 projekce vítěznych snímků a multimedií TOURFILM a TOUR REGION FILM 2011

!VSTUP ZDARMA!

www.karlovarskytyden.cz, www.tourfilm.cz

přijďte na skleničku
víno — nealko — občerstvení



vinotéka Satyr
vína plná radosti

SC-310819/3

nám. Republiky 3
Karlovy Vary
vedle Komerční banky
naproti dolnímu nádraží

www.vino-satyr.cz
tel.: 777 024 232

POPELKA
kouzelný muzikál na ledu

KARLOVY VARY 28. - 29.10. 2011

www.PopelkaNaLede.cz

SC-311224/3

Nové mediální partnery:      

ČESKÁ KVALITA SC-310264/7
NEJŠIRŠÍ VÝBĚR KUCHYŇSKÝCH LINEK V REGIONU

KUCHYŇNĚ NA MÍRU VESTAVNÉ SKŘÍŇĚ TRUHLÁŘSKÉ PRÁCE



Grafické návrhy, zaměření zdarma · tel.: 353 972 531, 725 332 876

NÁBYTEK - ELEKTRO Provozní doba: Po-Pá 9:30-17:30
Jugoslávská 14 e-mail: tomas.rubes@email.cz
360 01 Karlovy Vary www.ceskekuchyne.eu

Po domluvě individuální přístup i mimo pracovní dobu

Prodáváte nemovitost? SC-311262/3

Prodejte ji s námi
a ušetřete!
naše provize činí pouze 3% +dph
a do doby než se vaše
nemovitost prodá Vám
můžeme půjčit peníze



AVAL
Financial

Tel.: 723 012 302
www.avalfinancial.cz
Dr. Davida Bechera 888/4
360 01 Karlovy Vary

Zverimex Helko

- psí salon
- krmiva a chovatelské potřeby
- autorizovaná prodejna ProPlan
- antiparazitika
- poradenství
- bonusový program

Rozvoz po Karlových Varech zdarma!



SC-310895/3

ČESKÉ BIBLIE
Poštovní 1803/ 2a
360 01 H.Vary - Tuhnice

Maister
PRODEJ NÁŘADÍ

PRODEJ ŠROUBŮ, HŘEBÍKŮ, VRUTŮ, aj.
Každý DRUHÝ ks ZDARMA (platí pro 100ks a více)
Karlovy Vary – Doubí, tel.: 353 362 035

SC-310691/9

MOŽNÁ I VÁS OSLOVÍ TAZATEL TOHOTO VÝZKUMU

PIAAC

Mezinárodní výzkum dospělých
Předpoklady úspěchu v práci a v životě

ZÚČASTNĚTE SE S NÁMI!

září 2011 – březen 2012

Stanislav Bernard
spolumajitel pivovaru

Co je PIAAC?
Mezinárodní výzkum dospělých zjišťuje dovednosti, s nimiž se setkáváme v každodenním životě (čtení, vyhledávání informací, využívání počítačů).

www.piaac.cz
www.facebook.com/piaac.cz
Zelená linka PIAAC: 800 800 878



INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ
Tento projekt je spolufinancován Evropským sociálním fondem a státním rozpočtem České republiky.

KARLOVARSKÉ MĚSTSKÉ DIVADLO

Divadelní nám. 21, Karlovy Vary
Tel.: 353 225 621; www.karlovarske-divadlo.cz

1. 10. 19:30 Bengt Ahlfors: DIVADELNÍ KOMEDIE - Činohra Karlovarského městského divadla
Komédie o smyslu a problémech samotné existence divadla. Každé z postav neodolatelně vtipné a zároveň jímavé hry finského autora se tento smysl jeví trochu jinak. Hrají: Igor Bareš, Lucie Domesová ad. Režie: Michal Przebinda

4. 10. 19:30 Alexandr Sergejevič Puškin: EVŽEN ONĚGIN - Divadlo Petra Bezruče Ostrava
Původní dramaturgie jednoho z nejslavnějších milostných příběhů všech dob. Hrají: Tomáš Dastlík, Lukáš Melník, Tereza Vilišová ad. Režie: Jan Mikulášek.

6. 10. 19:30 GLENN MILLER STORY – koncert - Big Band Karlovy Vary
Soubor je složen z profesionálních hudebníků karlovarského regionu a pravidelně vystupuje na mnoha akcích. Základním repertoárem Big Bandu jsou skladby ze zlaté éry swingu. Sólo zpív: Miroslava Lendělová.

9. 10. 19:30 Bengt Ahlfors: DIVADELNÍ KOMEDIE - Činohra Karlovarského městského divadla
Komédie o smyslu a problémech samotné existence divadla. Každé z postav neodolatelně vtipné a zároveň jímavé hry finského autora se tento smysl jeví trochu jinak. Hrají: Igor Bareš, Lucie Domesová ad. Režie: Michal Przebinda.

11. 10. 19:30 Lucie Bílá - koncert
Zlatá slavnice Lucie Bílá zavítá do Karlových Varů. Těšit se můžete na jedinečný koncert plný největších hitů v podání toho nejlepšího hlasu a hvězdy, kterou naše hudební nebe nabízí. Klavírní doprovod: Petr Malásek.

16. 10. 15:00 Renata Nechutová: SVĚT HRAČEK - Divadlo Minaret
Autorský text nové inscenace Divadla Minaret zpracovává příběh pohádkových postav dětem obzvlášť blízkých - hraček. Tragikomická pohádka o vytužených a odložených hračkách je poněkud ztřeštěnou zábavou pro malé i velké diváky. Hrají: Lenka Vahalová, Zdeněk Kovář ad. Režie: Luděk Jiřík.

17. 10. 19:30 Giuseppe Verdi: IL TROVATORE (TRUBADŮR) - Severočeské divadlo opery a baletu
V mnohovrstevnatém příběhu jde o Azuceninu vendetu na hraběcim rodu, který kdysi obvinil její matku z čarodějnictví a nechal ji upálit na hranici. Opera je uváděna v italském originále s českými titulky. Hrají: Nikolaj Nekrasov, Valeria Vaygant. Režie: Karla Štaubertová.

18. 10. 19:30 Franco D'Alessandro: Římské noci - Divadlo v Řeznické
Příběh vypráví o třicetiletém přátelství mezi americkým dramatikem Tennessee Williamsem a italskou herečkou Annou Magnani. Hrají: Simona Stašová a Oldřich Vízner. Režie: Abels Gregory

21. 10. 19:30 Michail Bulgakov: MAESTRO A MARKÉTKA - Divadlo Husa na provázku
Jevištní adaptace jednoho z nejvýznamnějších románů 20. století navázala na víceletý projekt Sto roků kobry, v jehož rámci Divadlo Husa na provázku inscenovalo klíčová díla F. M. Dostojevského. Hrají: Jan Kolařík, Milan Holenda ad. Režie: Vladimír Morávek

23. 10. 19:30 Don Miguel Ruiz, Jaroslav Dušek: ČTYŘI DOHODY
Ve čtyřech dohodách odhaluje Don Miguel Ruiz zdroj omezujících názorů, které připravují o radost a vedou ke zbytečnému utrpení. Účinkují: Jaroslav Dušek, Pjér La Š'éz, Zdeněk Konopásek

29. 10. 19:30 Ödön von Horváth: VÍRA, LÁSKA, NADĚJE - Divadlo Komedia
Tragikomický příběh mladé ženy Alžběty, která je tak trochu jiná než ostatní, je ostrou kritikou společnosti v období úpadku. Hrají: Ivana Uhlířová, Martin Finger. Režie: Kamila Polívková.

30. 10. 19:30 Koncert: Vivat Strauss, Lehár a ti druzí - Komorní orchestr Nalady se sólisty:
Nejslavnější operní melodie a evergreeny ze slavných operet F. Lehára, J. Strausse, E. Kalmána, O. Nedbala a dalších. Účinkují: Venuše Dvořáková - soprán, Roman Krebs - tenor, Petr Matuszek - bas.

31. 10. 19:30 Jaroslav Havlíček: PETROLEJOVÉ LAMPY - Divadlo Na Jezerce
Peklo vášně, nemoc lásky. Hrají: Barbora Hrzánová, Radek Holub, Jan Hrušínský/Jan Čenský ad. Režie: Juraj Herz.

KARLOVARSKÝ SYMFONICKÝ ORCHESTR

Husovo nám. 2, Karlovy Vary
Tel.: 353 228 707-8; www.kso.cz

4. 10. 19:30 Lázně III Komorní koncert
Joseph Haydn: Trio C dur, hob. 27, Johannes Brahms - Trio c moll op.101, Dmitrij Šostakovič - Trio č. 2 op. 68
Eben trio, Terezie Fialová - klavír, Roman Patočka - housle, Markéta Kubínová Vrbková - violoncello

7. 10. 19:30 Lázně III Symfonický koncert KSO
Gioacchino Rossini: Vilém Tell - přehraha, Jean Francaix: Koncert pro klarinet a orchestr, Petr Iljič Čajkovskij: Symfonie č. 1 g moll „Zimní sny“, op. 13
Jiří Javůrek - klarinet, dirigent Leo McFall (Velká Británie)

14. 10. 19:30 KMD Symfonický koncert KSO - ABO B1
Jiří Gemrot: Symfonie č. 1 pro malý orchestr, Bohuslav Martinů: Rapsodie - koncert pro violu a orchestr, Claude Debussy: Moře - tři symfonické črty
Lubomír Malý - viola, dirigent Jiří Stárek

19. 10. 19:30 Lázně III Slavné operní a operetní árie
Rigoletto, La traviata, Norma, Tosca, Lakmé, Turandot a další
Dirigent František Dřs

23. 10. 19:30 Lázně III Symfonický koncert KSO - ABO A1
premiéra skladby Kryštofa Marka, komponované pro tento koncert
KSO a Karlovarský repre band, dirigent Kryštof Marek

25. 10. 19:30 Lázně III Komorní koncert
Jan Jakub Ryba: Smyčcový kvartet d moll, Karel Šimandl: Magické fontány pro smyčcové kvarteto, Bedřich Smetana: Smyčcový kvartet č.1 „Z mého života“
PiKap Quartet, Martin Kaplan - I. housle, Lenka Šimandlová - II. housle, Miljo Milev - viola, Petr Pitra - violoncello

27. 10. 19:30 Grandhotel Pupp
Koncert k výročí republiky - bonusový koncert pro ABO
Bedřich Smetana: Má vlast - cyklus symfonických básní
Dirigent Jiří Štrunc

PŘEDPRODEJ VSTUPENEK
Pokladna KSO - Vestibul Lázně III
Po-Pá: 15:00-18:00; v den koncertu 15:00-19:30, tel: 353 232 026
Infocentrum K. Vary - Hotel Thermal
Po-Pá 9:00-17:00, So-Ne 10:00-17:00, tel: 355 321 171
Infocentrum K. Vary - Dolní nádraží
Po-Pá 8:00-18:00; So-Ne 10:00-17:00, tel: 353 232 838
Další předprodejní místa Městského rezervačního systému - více na vstupenky.karlovy-vary.cz

MUZEUM KARLOVY VARY

Nová louka 23, Karlovy Vary
Tel.: 353 226 252-3; www.kvmuz.cz

Stálá expozice:
Historie regionu a města Karlovy Vary, příroda Karlovarska - charakteristická flóra a fauna, ukázky mineralogického bohatství. Archeologické nálezy, osídlení regionu, počátky měst a hornické činnosti v kraji. Historie a rozvoj lázeňského města od 15. století po dnešek. Vstupné stálá expozice + výstava 60 Kč, děti 30 Kč.

Do 30. 10.
Sto let archeologie v Karlovarském kraji
U příležitosti kulatého výročí zahájení terénní archeologie v Karlovarském kraji souhrnně představíme nejdůležitější výzkumy pravěkých a raně středověkých lokalit na území kraje s přesahem do saského pohraničí. Jedinečná výstava bude doplněna doprovodnou publikací.

5. 10. 15:30
Komentované prohlídky výstavy 100 let archeologie
Provází Jan Tajer, archeolog karlovarského muzea.

5. 10. 17:00
Přednáška k výstavě 100 let archeologie: Chebský hrad
Přednáší P. Šebesta, archeolog chebského muzea.

19. 10. 15:30
Komentované prohlídky výstavy 100 let archeologie
Provází Jan Tajer, archeolog karlovarského muzea.

20. 10. 17:00
Přednáška: Arabský svět, přednáší D. Křížek.

MĚSTSKÁ KNIHOVNA Karlovy Vary

I. P. Pavlova 7, Karlovy Vary
Tel.: 353 221 365; www.mestskaknihovnakv.cz

3. 10. 18:30 Autorské čtení Anny Johany Nyklové - BABKA ŤAPKA - Nový Zéland očima babičky
Autorka se ve svých sedmdesáti letech vydala sama na tři měsíce na Nový Zéland a splnila si tak svůj sen. Akce v rámci Týdne knihoven.

12. 10. 17:00 Cestovatelská přednáška Dušana Porady - „Cesta za duši Peršanů“ o exotickém Iránu

13. 10. 18:30 Autorské čtení mladé naděje autorky Kateřiny Tučkové z její knihy Vyhnaní Gerty Schnirch

O divokém vyhnaní Němců z Brna po 2. světové válce. Běseda bude probíhat za účasti historika Davida Kovaříka.

19. 10. 17:00 Kouzlo tmavých čajů Hei Cha a Pu-Erh
Přednáší zapálený čajomilec Ing. Zdeněk Nepustil.

26. 10. 17:00 Cestopisně historická přednáška Jana Nedvěda o Izraeli
Proč navštívit tuto zemi? Co mu tam učarovalo?

SOUTĚŽE:
Čtete dětem - vyfoťte se, jak čtete svému dítěti.
Fotky ve formátu A4 pošlete mailem nebo přineste do knihovny.

Můj nejkrásnější houbařský úlovek - vyfotografujte svůj úlovek a zašlete či doneste do knihovny.

U obou soutěží nezapomeňte uvádět svoji adresu. Elektronické fotografie zasílejte v dobrém rozlišení na adresu: l.krivancova@mestskaknihovnakv.cz. Soutěže končí 31. října 2011. Nejzdařilejší fotografie budou vyvěšeny na výstavce.

V rámci Týdne knihoven od 3. do 7. 10. probíhá promíjení upomínek čtenářů a registrace nových čtenářů zdarma. Přijďte nás navštívit.

Zapojili jsme se do projektu Čtení pomáhá viz www.ctenipomaha.cz. Velmi zajímavě propojuje čtenářství s pomocí potřebným. Zapojilo se již několik tříd základních škol.

POBOČKY MĚSTSKÉ KNIHOVNY
Půjčovní doba: po. - čt. 10.00-12.00 h., 12.30-18.00 h.; pá. 12.00-16.00 h., st. zavřeno

KONTAKTY NA POBOČKY:
Čankovská - U Koupaliště 854 tel.: 353 565 085
Drahovice - Vítězná 49 tel.: 353 226 346
Růžovny vrch - Sedlečká 4 tel.: 353 564 844
Tuhnice - Wolkerova 1 tel.: 353 227 747
Vyhlička - Raisova 4 tel.: 353 224 203
Stará Role - Truhlářská 19, areál ZŠ tel.: 353 562 715

SCÉNA HUSOVKA

Divadlo Husovka, Klub Paderewski, Divadelní studio D3, Karlovarské hudební divadlo, Divadlo v patře Husovo nám. 2, Karlovy Vary, www.husovka.info

5. 10. 19:30 Raven
Zpěvák, skladatel, textař, hráč na klávesové nástroje, kytaru a akordeon. Po menší zdravotní pauze opustil Raven skupinu Neřež a v roce 2010 se vrátil na koncertní pódia. V karlovarské Husovce představí svoje autorské album Košile.

6. 10. 19:30 Marta Töpferová
Koncert americké zpěvačky a kytaristky českého původu, dcery herce a senátora Tomáše Töpfera. Její repertoár tvoří prakticky výlučně latinskoamerické písně zpívané španělsky. Na svém kontě má už pět alb.

12. 10. 19:30 Jananas
Co všechno prožije a co všechno si dopřeje pan Vlastimil potě, co se v osmdesáti letech rozvede, ale spoustu dalších zajímavých a většinou veselých věcí se dozvíte od populární folkové trojice Jananas, nominované na cenu Anděl 2010.

13. 10. 18:00 Petra Procházková
Setkání s českou humanitární pracovnící a novinářkou. Stala se známou především svým zpravodajstvím z válečných konfliktů, které vznikly po rozpadu Sovětského svazu na Kavkaze. Pořad z cyklu přednášek Křesťanské akademie.

19. 10. 19.30 Divadlo Dagmar -Tango s Avidanem

Koláž z básní Davida Avidana, jednoho z nejslavnějších izraelských avantgardních básníků. Básně z hebrejštiny přeložil a v představení Divadla Dagmar účinkuje Vladimír Benderski.

20. 10. 19.30 Načeva +Tim Write - Sick Rose
Někdejší členka Divadla Sklep, zpěvačka a hudební průkopnice Monika Načeva představí plody své spolupráce s britským zvukovým experimentátorem Timem Writem.

21. 10. 19.30 Jazzfest Karlovy Vary Sokolov 2011

V rámci letošního jazzového festivalu Jazzfest se posluhačům představí band Milana Krajice M. K. Collective a kapela S Gustem, složená ze studentů pražské konzervatoře Jaroslava Ježka.

22. 10. 19.30 Armáda Spásy – Con Brio
Trojice zkušených plzeňských muzikantů hrajících veselou a energickou muziku na pomezí stylů latin, jazz a blues. Výtěžek z představení bude použit na charitativní účely.

25. 10. 19.30 Kybabu
Novou kapelu Jaroslava Olina Nejezchleby, populárního violoncellisty a spoluhráče Vladimíra Mišíka, tvoří dále kytarista Norbi Kovács a bubeník Šimon Kotek. Formace Kybabu hraje Nejezchlebův autorský repertoár.

KRAJSKÁ KNIHOVNA KARLOVY VARY Závodní 378/84, Karlovy Vary-Dvory Tel.: 353 502 888; www.knihovna.kvary.cz

Pro veřejnost

3. – 7. 10. TÝDEN KNIHOVEN
Letošní motto „15. KRAJ ČR – KRAJ KNIHOVEN“
VYHLÁŠENÍ 5. ročníku Literární soutěže KKKV
celý týden – ČTENÁŘSKÁ AMNISTIE
celý týden – REGISTRACE NOVÝCH ČTENÁŘŮ ZDARMA

7. 10. v 17:00 2. ročník úspěšné akce POKUS O REKORD

Překonáme letos loňských 47 čtenářů pochodujících knihovnou s knihou na hlavě?

Sál Dvory

3. 10. 16:00 Cestopisná beseda - CESTY DO RÁJE

O Oceánii, Mikronésii a záhadách Velikonočních ostrovů hovoří spisovatel a cestovatel Dr. Miloslav Stingl.
Vstupné 40 Kč.

4. 10.–6. 12. 16:00–18:00
Univerzita volného času - DĚJINY UMĚNÍ
Lektor: Mgr. Miroslav Bárta.

Témata jednotlivých lekcí v měsíci října:

- 4. 10. Ůtzi – muž z ledu. Život a umění v pravěku
- 11. 10. Antické výtvarné dědictví v běhu staletí
- 18. 10. Umění ve stínu gotických katedrál
- 25. 10. Harmonie, rád a krása renesance

Cena kurzu: 400 Kč (za všech 10 lekcí)

5. 10. 16:30 ANTISEMITISMUS - kořeny a důsledky Lektor: Chaim Kočí

20. 10. 16:30 Univerzita volného času - ČINA A TIBET Lektor: Ivana Bakešová

Cena kurzu: 80 Kč.

26. 10. 17:00 Komorní pořad - SETKÁNÍ S RICHARDEM PACHMANEM

Povídání se skladatelem, zpěvákem, spisovatelem a malířem.

Vzdělávací středisko Dvory

17. 10. 10:00 nebo od 15:00
ORIENTACE NA WEBU KNIHOVNY

Kurz je zdarma.

Studijní odd. Lidická

7. 10. 17:00 LITERÁRNÍ KAVÁRNA
Autorské čtení Petra Chalupy z knihy Kluci z ulice

11. 10. 18:18 A JINAK VÁM NIC NECHYBÍ?
Klec pro majáky, Mike Perry. Čte Hana Franková

25. 10. 18:18 A JINAK VÁM NIC NECHYBÍ?
Poezie Reného Dumala. Čte Marcela Hardravová

Výstavy

Hala Dvory:

6. 10.–27. 10. LESY KOLEM NÁS

Výstava nejlepších dětských prací z výtvarné soutěže pořádané ve spolupráci s Lesy ČR

Vernisáž 6. 10. v 16:00 hod.

A-klub Dvory:

2. 9. – 29. 10. TĚLO TROCHU JINAK

Střední škola keramická a sklářská K. Vary. Výstava výtvarných prací studentů pod vedením Mgr. Lucie Linhartové.

Studijní odd. Lidická

12. 9. – 28. 10. KAMÍNKY A VZPOMÍNKY

Výstava fotografií a keramiky Jany Haladové

Pro děti

Dětské odd. Dvory:

5., 12., 19., 26. 10. 15:00 STŘEDA S POHÁDKOU

Pohádkové odpoledne pro děti předškolního věku a 1. tříd.

7., 14. 10. 15:00 PÁTEČNÍ HRÁTKY
Hry, čtení, soutěže, výtvarné dílny pro děti od 7 let

8. 10. 10:00 Pár kroků k lesu
Řáholci aneb POCTA VÁCLAVU ČTVRTKOVI

Celodenní program pro děti k letošnímu výročí spisovatele narození. Četba, soutěže, výtvarné dílničky.

21. 10. 15:00 EKODÍLNA
Výtvarná práce s recyklovatelnými materiály pro děti od 7 let

Pro seniory
6., 20. 10. 10:00 LITERÁRNÍ KLUB

SENIORŮ
Otevřená volnočasová aktivita pro všechny zájemce z řad seniorů.

Herní klub
A-klub Dvory:
6., 13., 20., 27. 10. 15:00 HERNÍ KLUB

Chytrá zábava pro každého od 15 let, horní věková hranice není stanovena.

HVĚZDÁRNA KARLOVY VARY

K Letišti 144, Karlovy Vary

Tel.: 777 953 421–3; www.astropatrola.cz

KAŽDOVEČERNÍ POZOROVÁNÍ JASNÉ OBLOHY

Denně kromě pátku po telefonické objednávce předem na tel. 777 953 422 od 12:00 do 16:00 hodin. Pokud se nedovoláte, ozve se vám zpět. Průvodce si s vámi dohodne všechny podrobnosti pozorování.

XAVERIUS A MĚSÍC

Každý pátek v 19:30 hodin pozorování večerní oblohy bez předchozí objednávky. Večerní pozorování pro děti ve věku 5–9 let s úvodním audiovizuálním pořadem tom, co vyvádí na naši oblohu náš nejbližší nebeský soused – Měsíc.

POD KRÍDLY PEGASA, S DELFÍNEM A VELRYBOU

Každý pátek ve 21:00 hodin pozorování večerní oblohy bez předchozí objednávky. Odborné večerní pozorování oblohy s úvodním pořadem o souhvězdích letní a podzimní oblohy. Doporučený minimální věk je 10 let.

Nonstop internetová pozorování www.astro-web-cast.eu

On-line pozorování oblohy v závislosti na pozorovacích podmínkách nabízíme nonstop dle možnosti jednotlivých operátorů dalekohledů a on-line astronomických kamer na našem jediném webu.

SOBOTNÍ ASTRONOMICKÁ ODPOLEDNE

Každou so od 15:00 do 18:00 h. Zve vás na pravidelnou prohlídku hvězdárny. K vidění je malá výstava a možnost vybrat si z naší nabídky ke zhlédnutí astronomický pořad či pohádku. Na místě si také můžete zakoupit astronomické publikace, pohlednice i turistickou známku č. 1531.

Od 1. 10. Astronomický kroužek pro děti 8–15 let

Hvězdárna Karlovy Vary vyhlašuje nový ročník astronomického kroužku, který bude nyní probíhat na hvězdárně každý čtvrtek od 17:00 hodin. Přihlásit se můžete na telefonním čísle 777 953 421, p. Spurný, nebo na e-mailu hvezdarna@astropatrola.cz, do konce září. Na základě přihlášky budou zájemci pozváni na úvodní seznamovací schůzku. Účastnický příspěvek na celý rok činí 800,- Kč.

27.–30. 10. Říjnový astronomický víkend

V termínu podzimních prázdnin pořádá pro děti ve věku od 10 let pobytovou akci naplněnou astronomickou teorií i nočním pozorováním oblohy. Spolu s odbornými instruktory nabízíme dětem během pobytu přímo v prostředí hvězdárny kompletní program, jehož náplní jsou především společné hry a seznámení s astronomií v závislosti na počasí. Ubytování i strava jsou zajištěny. Přihlásit lze účastníky nejpozději do 10. října, kapacita 13 míst, cena 550,- Kč.

KINO ČAS

T. G. Masaryka 541/3, Karlovy Vary

Tel.: 353 223 272; www.kinocaskv.cz

1.–2. 10. 14:00 2D
1.–2. 10. 16:00 3D
Autá 2 – USA, 110 min., animovaný, dabing.
Vstupné: 3D 130,- Kč. 2D 80,- Kč.

Premiéra
1.–2. 10. 18:00 a 20:00
Alois Nebel – ČR, 87 min., drama, animovaný.
Vstupné: 100,- Kč.

3.–5. 10. 17:00
Bláznivá ztracená láska – USA, 118 min., komedie, české titulky.
Vstupné: 100,- Kč.

Premiéra
3.–5. října 20:00
Bez dechu – USA, 100 min., akční, thriller, české titulky.
Vstupné: 90,- 100,- Kč.

6.–7. 10. 16:00
8.–9. 10. 14:00 a 16:00
Saxana a lexikon kouzel – ČR, 90 min., fantasy.
Vstupné: 100,- Kč.

Premiéra
6.–9. 10. 18:00
Jeden den – USA, 108 min., komedie, české titulky.
Vstupné: 100,- Kč.

Premiéra
6.–9. 10. 20:00
Elitní zabijáci – USA, 100 min., akční, české titulky.
Vstupné: 100,- Kč.

3D film
7.–8. 10. 22:00
Nezvrátný osud 5 3D – USA, 108 min., horor, české titulky.
Vstupné: 130,- Kč.

Představení nejen pro seniory
11. 10. 10:00
Králova řeč – VB, Austrálie, 118 min., historický, české titulky.
Vstupné: 50,- Kč.

10.–12. 10. 17:00
Kung Fu panda 2 – USA, 92 min., animovaný, dabing.
Vstupné: 80,- Kč.

10.–12. října 20:00
Drive – USA, 100 min., akční, české titulky.
Vstupné: 90,- 100,- Kč.

13.–16. 10. 16:00 3D
15.–16. 10. 14:00 2D
Šmoulou – USA, 102 min., animovaný, dabing.
Vstupné: 3D 130,- Kč. 2D 80,- Kč.

Premiéra
13.–16. 10. 18:00
Johnny English se vrací – USA, 105 min., komedie, české titulky.
Vstupné: 100,- Kč.

13.–16. 10. 20:00
U2 3D –, 87 min., koncertní záznam.
Vstupné: 150,- Kč.

14.–15. 10. 22:00
Noc žraloka 3D – USA, 102 min., horor, české titulky.
Vstupné: 130,- Kč.

17.–19. 10. 17:00
Harry Potter a relikvie smrti, část 2. – VB, 130 min., fantasy, dabing.
Vstupné: 80,- Kč.

17.–19. 10. 20:00
Markéta Lazarová – ČR, 162 min., historický.
Vstupné: 90,- Kč.

20.–23. 10. 16:00 3D
22.–23. 10. 14:00 2D
Transformers III – USA, 114 min., dobrodružný, dabing.
Vstupné: 3D 130,- Kč. 2D 80,- Kč.

Premiéra
20.–23. 10. 18:00
Nákaza – USA, 105 min., akční, katastrofický, české titulky.
Vstupné: 100,- Kč.

Premiéra
20.–23. 10. 20:00 3D
24.–26. 10. 17:00 2D

Tři mušketyři 3D – USA, 110 min., dobrodružný, české titulky.

Vstupné: 130,- Kč.

Premiéra
21.–22. 10. 22:00

Paranormal aktivita 3 – USA, 97 min., horor, české titulky.
Vstupné: 100,- Kč.

24.–26. 10. 20:00

Colombiana – USA, 107 min., akční, české titulky.
Vstupné: 100,- Kč.

Představení nejen pro seniory
25. 10. 10:00

Markéta Lazarová – ČR, 162 min., historický.
Vstupné: 50,- Kč.

Premiéra
27.–30. 10. 16:00 3D
27.–30. 10. 14:00 2D

Tintinova dobrodružství 3D – USA, 104 min., animovaný, dobrodružný.
Vstupné: 3D 165,- Kč. 2D 110,- Kč.

Premiéra
27.–30. 10. 18:00

Moje krásná učitelka – USA, 98 min., komedie, české titulky.
Vstupné: 100,- Kč.

27.–30. 10. 20:00

Muži v naději – ČR, 115 min., komedie.
Vstupné: 90,- Kč.

28.–29. 10. 22:00

Alois Nebel – ČR, 87 min., drama, animovaný.
Vstupné: 100,- Kč.

31. 10. 17:00 a 20:00

Bastardi 2 – ČR, 92 min., drama.
Vstupné: 100,- Kč.

KINO DRAHOMÍRA

Vítězná 50, Karlovy Vary, Tel.: 353 233 933
www.kinodrahomia.cz, www.fkkv.cz

Filmový klub Karlovy Vary

Začátky promítání v 19.30 hod.
Vstupné: 50,- Kč člen, 70,- Kč host (není-li uvedeno jinak)

www.fkkv.cz

6. 10.
Dvojí život Veroniky – Polsko/Francie/Norsko 1991,
Vstupné: 60 Kč člen FK, 80 Kč host.

13. 10.
Melancholia – Dánsko 2011, 130 minut

20. 10.
Win Win – USA 2011, 106 minut

27. 10.
Banksy – Exit Through the Gift Shop – Velká Británie/USA 2010
Vstupné: 60 Kč člen FK, 80 Kč host.

KOSTEL SV. ANNY KARLOVY VARY - SEDLEC

Otoviccká 59, Karlovy Vary
Tel.: 353 563 621; www.kostel-sv-anny.unas.cz

16. 10. 17:00 M. Bok: Missa brevis Es dur
Účinkují: Hudební sólisté KSO, Ústecký dětský sbor, sborník P. Zeman, klavír V. Krahulík, dirigent Miloš Bok
Program: Missa brevis Es dur, Symfonické fanfáry, Svatováclavská intráda, Svatodušní intráda (Ktišská) a další
Výtěžek z koncertů bude použit na opravu kostela.

KV ARENA

Západní 1812/73; Karlovy Vary
www.kvarena.cz

28. 10. 18:00 Popelka – kouzelný muzikál na ledě
Kouzelný muzikál na ledě Popelka je tvůrčí připravován jako pohádkový romantický příběh. Dominantou bude variabilní scéna, která nese veškeré prvky pohádkové fantazie, překrásné dobové kostýmy společně s nádhernou hudbou, fascinující světelnou kompozicí, filmovou projekcí a kouzelnými efekty.
Vstupné od 390,-Kč, děti do 5 let zdarma bez nároku na místo k sezení.

VLNY MUSIC AGENCY

Pižeňská 334, Toužim
Tel.: 602 479 498; www.vlny-musicag.cz

Akce v Lidovém domě v Karlových Varech:

7. 10. 20:00 Polemic (SK) + Sto zvířat
Koncert populární slovenské skupiny v rámci jejich CZ Tour 2011. Vstupné: 240 Kč (předprodej), 270 Kč (na místě)

14. 10. 20:00 ABBA SHOW
Koncertní provedení ABBA SHOW v podání vynikajícího revivalu Abba Stars.

22. 10. 20:00 Ken Hensley (ex Uriah Heep) + Coda

Sólové koncertní vystoupení někdejšího člena legendární britské kapely Uriah Heep Kena Hensleyho v rámci jeho TOUR 2011. Vstupné: 550 Kč (předprodej), 650 Kč (na místě)

27. 10. 20:00 J. A. R. + DJ
Skupina J.A.R. zavítá do Karlových Varů v rámci turné k jejich novému albu. Kapelu podpoří DJ. Vstupné: 260 Kč (předprodej), 300 Kč (na místě)

GALERIE UMĚNÍ

Goethova stezka 6, Karlovy Vary
Tel.: 353 224 387; www.galeriekvary.cz

VÝSTAVY:

Do 9. 10. Ars longa – Jiří Anderle – grafik a sběratel
Grafické listy Jeana Dubuffeta, Antoniho Tápiese, Joana Miró a Marca Chagalla a kmenové umění Afriky.

Do 27. 11. Jiří Šuhájek – sklo, plasty a obrazy
Retrospektivní výstava sklářského designéra mezinárodního věhlasu bude prezentovat jeho unikátní užitou i volnou tvorbu a také méně známé dílo malířské.



STÁLÁ EXPOZICE:

České umění 20. století
Nová podoba stálé expozice prezentuje bohaté sbírkové fondy českého umění 20. století. Expozice představí díla klasiků českého moderního umění 20. století – např. A. Slaviček, J. Schikaneder, J. Preisler, J. Trampota, J. Zrzavý, J. Čapek, E. Filla, J. Šíma, J. Lhoták, O. Slavík, K. Nepraš, V. Janoušková, K. Malich, aj.

DALŠÍ AKCE:
9. 10. 14–17 hod. Výtvarná dílna pro rodiče s dětmi

Dílna pro děti od 5 do 10 let a jejich rodiče (prarodiče) přiblíží osobnosti světového umění Miróa, Chagalla a Dubuffeta a bude inspirovat k vlastním tvůrčím činnostem (kresba, tisk, výroba bločku).

15. 10. 19:30 Orloj snivců – Jaroslav Kořán
Hudebník, skladatel a experimentátor Jaroslav Kořán minimalisticky až ambientně rozezvучí originální interaktivní zvukovou instalaci, propojí živou akustickou hudbu s elektronickou zvukomalbou, vizuální videoprojekcí a zpěvem Milli Janatkové.

GALERIE SUPERMARKET WC

nám. Republiky 1, Karlovy Vary
Tel.: 774 232 046; www.pro.tebe.cz

Do 31. 10. „Made in Zlín“
Výstava představuje zajímavý projekt Zlinských obuvníků, kteří se nebáli dát tradičním českým teniskám netradiční podobu.

Stálá sbírka WC – WC jede!
I vy se můžete podílet na nekončící sbírce WC z celého světa. Přijďte se inspirovat k nám do galerie. A zašlete svůj úlovek na pro@tebe.cz.

Nenuď se, ukaž se!
Internetová soutěž pro všechny, kteří se neradi nudí, něco tvoří a mají co říct.

Cílem soutěže je objevovat a prezentovat skryté talenty a zároveň dávat prostor všem ostatním, kteří chtějí utvářet prostředí kolem sebe.

Služby:
U nás dostanete dobrou Fair trade kávu nebo čaj, skočíte si na WC, prohlédnete si výstavu, zkontrolujete internet a ještě při tom vyberete designový dárek pro vás či vaše blízké.

GALERIE NA OCHOZU VŘÍDELNÍ KOLONÁDY

Vřídelní 588/1 (Vřídelní kolonáda, 1. patro)
Tel.: 602 576 963; www.charliegallery.cz

5.–31. 10. ARTKONTAKT 2011
Výstava prací zúčastněných autorů.
Vernisáž 5. 10. od 17,00 hod.

12.–17. 10. „Patříme k vám!“
Obrazy – tvorba lidí s duševním onemocněním.

INTERAKTIVNÍ GALERIE BECHEROVA VILA

Krále Jiřího 1196/9, 360 01 Karlovy Vary
Tel.: 606 928 844

otevírací doba: úterý – neděle 10–17 hodin

VÝSTAVY:
6. 10.–31. 12. La Strada
Volné pokračování mezinárodního projektu tentokrát představí různorodou tvorbu 10 současných zahraničních i českých autorů, spojených podobným přístupem k umělecké tvorbě a pracujících se zcela rozličnými médii. Vernisáž 6. 10. v 17 hod.

Historie objektu
V architektonicky cenných prostorách Becherovy vily je prezentována historie rodu Becherů, stavba budovy i okolnosti vzniku vilové čtvrti Westend.

DALŠÍ AKCE:
20. 10. 15.30–18.30 Workshop Aleše Hnizdila - Kresba a prostorová linie

Dílna pro veřejnost s úvodní přednáškou se zaměří na tvorbu drobných prostorových objektů pomocí drátů. Vstupné 80 Kč, nutno rezervovat

25. 10. 14 – 17,00 Workshop Jana Samce - Malba netradičními prostředky
Dílna pro veřejnost přiblíží méně známé malířské prostředky.
Vstupné 80 Kč, nutno rezervovat.

GALERIE & SNOOKER KAFÉ KOULE

Sedlecká 4, Karlovy Vary
Tel.: 777 687 694; snooker-galerie-koule.snadno.eu

Stálá prodejní expozice obrazů Evy Janákové a Josefa Psohlavce.

Otevřeno zpravidla na objednávku.

MĚSTSKÁ GALERIE KARLOVY VARY, S.R.O.

Moskevská 2035/21, Karlovy Vary
Tel.: 353 223 641; www.mgkv.cz

26. 10. – 13. 11. Lidé v mimořádných situacích
Výstava 22 umělců z partnerského města Baden-Baden.
Vernisáž 26. 10. v 17,00 hod.

GALERIE DUHOVÁ PALETA

Sokolovská 35, Karlovy Vary
Tel.: 723 481 513; www.szusus.cz

5. 10. – 3. 11. Prožitkem ke kráse ducha
Výstava studentů SPgŠ a gymnázia Karlovy Vary.

RADIOKLUB OK1KVK

Sedlecká 5, Karlovy Vary
www.ok1kvk.cz

Radioklub pořádá pravidelné kroužky pro děti a mládež se zaměřením na radiotechniku, základy elektrotechniky a na radioamatérský zeměpis, provoz a sport.

Z vysílačního střediska na Blatenském vrchu se pravidelně účastní národních i mezinárodních radioamatérských závodů a soutěží.

Každý týden:		
Pondělí	16,00	Kroužek elektrotechniky – pro pokročilé
Úterý	16,00	Klub pro dospělé
Středa	16,00	Kroužek elektrotechniky
Čtvrtek	16,00	Kroužek elektrotechniky

CLUB IMPERIAL

Hotel Imperial, Libušina 18, Karlovy Vary
Začátky předst. ve 20.30 – pokud není uvedeno jinak

7. 10. KAREL RŮŽIČKA TRIO

Legenda jazzové hudby, fenomenální pianista, jenž svým jedinečným projevem vždy nadchne publikum...

14. 10. PETRA VLKOVÁ BAND

Talentedovaná zpěvačka se svou doprovodnou formací, stylově laděný repertoár v rytmech jazzu, latiny, soulu, příjemná atmosféra...

21. 10. DANA VRCHOVSKÁ & VOJTĚCH ECKERT TRIO

Vynikající pianista Vojtěch Eckert doprovází úspěšnou jazzovou zpěvačku na jejím klubovém turné, zazní oblíbené a známé jazzové standardy v kvalitním podání.

Vstupné: 100 Kč.

28. 10. MARTA MARINOVÁ & FRIENDS

Zpěvačka a herečka pražského divadla Sklep je výrazná interpretka, která na svých koncertech exceluje svým osobitým stylem. Vystoupí s formací předních pražských hudebníků.

Vstupné 100 Kč.

Živá hudba

- Maracas band – pondělí
- Gipsy Hery Band – středa
- Diskotékový pořad - sobota
- Úterní vystoupení
- Magic show, indické nebo orientální tance

DVEŘE DOKOŘAN

U Ohře 19, Karlovy Vary, Tel.: 608 645 345,
603 107 099, 353 235 267; www.dveredokoran.cz

Pondělí 10.00 - 12.30 Práce na PC apod. (krajská knihovna, příp. pracovní – výtvarná terapie DDM Čankovská)

Úterý 10.00 - 12.30 Pracovně – výtvarná terapie v DDM

15.00 - 16.30 Pohybová terapie, Sportstudio Prima

Středa 10.00 - 12.30 Pracovně – výtvarná terapie, DDM (práce s keramikou)

14.00 – 16.00 Pracovně – výtvarná terapie, DDM (práce s keramikou)

Čtvrtek 10.00 - 12.30 Pracovně – výtvarná terapie, DDM, turistika, sportovní hry ap.

Pátek 10.00 - 12.30 Společenské akce, pracovní – výtvarná terapie, DDM

SPOLEČNOST SLEPÝCH A SLABOZRAKÝCH OBČANŮ A JEJICH RODINNÝCH PŘÍSLUŠNÍKŮ

Jana Pohanová, Okružní 13/648, Karlovy Vary
Tel.: 353 565 065, 728 617 629

12. 10. 14,00 „Sadový pramen“

Přednáší paní Jana Hornová, Alžbětiny lázně. Místo konání kavárna Vojenské lázeňské léčebny

REGENERAČNÍ CENTRUM SRDÍČKO

Varšavská 13, Karlovy Vary
www.regeneracnicentrum.cz

KLUB ENERGY

Pondělí – čtvrtek 8,30–17,00

Pátek 8,30–16,30

Bylinné preparáty, vitamíny, čaje, feng-shui, polodrahokamy.

Poradenské služby na objednání.

24.–25. 10. Změřte si své zdraví supertonikem

Vlasta Husárová – léčitelka s mnohaletou praxí.

Čas nutno objednat.

8.–9. 10. 9,00–16,00 KRESBA PRAVOU MOZKOVOU HEMISFÉROU

Anna Hronová. Nutno objednat.

11. 10. 18,30 ÚPLŇKOVÁ MEDITACE – Lýdie Potužáková

23. 10. 10,00–17,00 KURZ – VYUŽITÍ KRÉMŮ PENTAGRAMU

Energy k masáží, k zlepšení zdravotního stavu.

Vlasta Husárová – léčitelka a masérka hokejového družstva Slávie.

Nabídka masérských kurzů.

KLUB PŘÁTEL FOTOGRAFIE KARLOVY VARY

Členové klubu se scházejí vždy druhé úterý v měsíci po 18. hodině v zasedací místnosti Vodáren a kanalizací v Karlových Varech, konečná stanice autobusu č. 6 v Doubi. Na programu je výměna zkušeností a vzájemná kritika fotografií, příprava výstav a soutěží.

MATEŘSKÉ CENTRUM

Kollárova 17, 360 09 K. Vary,
Tel.: 353 230 847; www.materske-centrum.cz

30. 9.–1. 10. Dětská burza

15.10 Drakyáda

Honba za draky, opékání buřtů, soutěže.

29. 10. Ples strašidylek

Rej masek, dýňování, tajiupný program. Účast prosím nahlaste v MCKV.

TOMÁŠ PFEIFFER

Praha, Soukenická 21
Tel.: 721 150 871, www.dub.cz

15. 10. 9,30 SETKÁNÍ S BIOTRONIKEM T. PFEIFFEREM

Alžbětiny lázně V. (1. patro – Společenský sál)
Zveme vás na společné zamyšlení nad otázkami a záhadami života. Přednášející odpovídá na písemné i ústní dotazy posluchačů. *Vstupné je dobrovolné.*

ŘECKOKATOLICKÁ FARNOST V KARLOVÝCH VARECH

ONDŘEJSKÁ KAPLE, Ondřejská 2, 36001 Karlovy Vary
Bohoslužby - každou sobotu, neděli a svátek od 10:00 h.
www.greecatholickarlovyvary.eu

KŘESŤANSKÁ AKADEMIE KARLOVY VARY

Kostelní 1, Karlovy Vary, Barbora Volfová
kr.akademie@volny.cz; <http://akavar.atlasweb.cz>

13. 10. 18.00 Na divokém východě

Přednáška s promítáním cestovatelky a novinářky Petry Procházkové v klubu Husovka.

Knihovna je přemístěna na faru do Staré Role, ulice Kostelní 1, a je otevřena pro veřejnost od 1. září vždy v úterý od 16.00 do 18.00 anebo po dohodě.

PŘEHLED NEDĚLNÍCH BOHOSLUŽEB

V KARLOVÝCH VARECH
www.cirkvekarlovyvary.cz

ARMÁDA SPÁSY - AS, Karlovy Vary, Jugoslávská 16, www.armadaspasy.cz – *bohoslužba každou neděli od 9:30 hod.*

BRATRSKÁ JEDNOTA BAPTISTŮ - BJB, Karlovy Vary, Závodu míru 42/112, www.karlovyvary.bjb.cz – *bohoslužba každou neděli od 9:30 do 11:00 hod.*

CÍRKEV ADVENTISTŮ SEDMÉHO DNE - CASD, Karlovy Vary, Plzeňská 1487/49, www.karlovyvary.casd.cz – *bohoslužba každou sobotu od 9:30 hod.*

CÍRKEV ČESKOSLOVENSKÁ HUSITSKÁ - ČČSH, Karlovy Vary, Mariánskolázeňská 4, www.nabozenska-obeccshkarlovyvary.info – *bohoslužba každou neděli od 9:00 hod.*

CÍRKEV ČESKOBATRSKÁ EVANGELICKÁ - ČCE, Karlovy Vary, Zahradní 898/33, www.karlovy-vary.evangelnet.cz – *bohoslužba každou neděli od 9:15 hod.*

CÍRKEV BRATRSKÁ - CB, Karlovy Vary, Bulharská 29 A, www.cb.cz/karlovyvary – *bohoslužba každou neděli od 9:30 hod.*

KŘESŤANSKÉ SBORY - KSb, Karlovy Vary, Zahradní 898/33 www.krestsbor-kv.cz – *bohoslužba každou neděli od 14:00 hod.*

ŘÍMSKOKATOLICKÁ CÍRKEV - ŘKC, farnost Karlovy Vary - Stará Role, Kostelní 341/1. www.farnoststarrole.cz – *bohoslužba každou neděli od 8:30 hod.*

FARNOST POVÝŠENÍ SV. KŘIŽE, Rybáře – *bohoslužba každou neděli od 10:00 hod.*

náměstí Svobody 217/2 U SV. MĚŘÍ MAGDALÉNY – *bohoslužby každou neděli od 8:30, 10:00 a 18:00 hod.*

Občanské sdružení Wlaštovka

Mlýnská 24, Karlovy Vary
Tel.: 777 724 869; www.wlastovka.cz

19. 10. 16:30 Právo na dětství (waldorfská pedagogika v předškolním věku)

Přednášející: Mgr. Táňa Smolková - ředitelka MŠ MAIT-REA ve Sluštích. Místo konání: přednáškový sál Krajské knihovny v Karlových Varech

FORTE, o. p. s.

Šmeralova 15/336, Karlovy Vary
Tel.: 737 830 299, www.opsforte.eu

Karlovarský hlas 2011

Pěvecká soutěž populárních písní, která dospěla do svého 35. ročníku. Nesoutěžní přehlídka nejlepších a nejpозорuhodnějších účastníků minulých ročníků.

4. 11. 19.30 Koncert – hotel Thermal

inzerce

**STĚHOVÁNÍ – RYDOL
ČR + EVROPA**

tel.: 602 444 940, 353 220 554

SC-311268/1

PROFI CREDIT
Profireal Group

Rychlé půjčky

od 4 999,- do 166 000,- Kč

VOLEJTE ZDARMA

tel.: 800 701 466

www.chceme-penize.cz

SC-310119/10

**VÝPRODEJNÍ
AKCE**

nového textilu a obuvi

z německých obchodních domů
zlevněných až o 80 %
HOTEL THERMAL foyer velkého sálu

Velký výběr
pánské a dámské obléčení, kalhoty, trika,
svetry, povlečení,
domácí textil, kožené
bundy od 800 Kč

Akce v měsíci říjnu:

4.–5.10., 11.–12.10. 2011

18.–19.10., 25.–26.10. 2011

sobota – neděle: 10–18 hod.



LOYD
REALITY

Výběr nejvýhodnějších nabídek

tel.: +420 602 145 144

www.loyd.cz

K.Vary – Stará Role byt



č.zakázky: 2010007

nová cena: 899.000,-Kč

Byt 2+1 v 1.patře zrekonstruované vily se zahradou o šesti bytech – rodinná atmosféra. V bytě jsou plast.okna, nová koupelna. Okna jsou sítuována do zahrady. Osobní vlastnictví.

K.Vary – Bohatice byt



č.zakázky: 2010101

stará cena: 1.890.000,-Kč
nová cena: 1.090.000,-Kč

Prodej bytu vel.4+1 s balkonem, garáží a velkou zahradou, v 1.patře vily. Byt je určen ke kompletní, rozsáhlé rekonstrukci. Osobní vlastnictví.

K.Vary – Horní Dražovice byt



č.zakázky: 2011002

stará cena: 2.150.000,-Kč
nová cena: 1.890.000,-Kč

Byt 3+1 v 1.patře zděné vily, bez větších úprav. Vila je ve velmi dobrém technickém stavu, kvalitní údržba (nová fasáda, vyměněná okna, nová střešní krytina, rekonstrukce společných prostor, rozvody, oplocení). OV.

K.Vary – Tuhnice byt



č.zakázky: 2010049

stará cena: 1.690.000,-Kč
nová cena: 1.250.000,-Kč

Byt 3+1 větších rozměrů v podíl.spolu- lastnictví se nachází ve 3.patře /podkroví/ zděného domu s výhledem do tuhnického lesa. Jižní strana, do centra 5 min pěšky.

K.Vary – Tašovice Rod. dům



č.zakázky: 2011018

stará cena: 6.700.000,-Kč,
nová cena: 5.200.000,-Kč

Možno i dvougenerační RD v klidné zástavbě. Komplexní rekonstrukce domu 2009. Dispozice 4+1 a v suterénu garsonka se samostatným vchodem. Zahrada u domu.

K.Vary – Dvory Rod. dům



č.zakázky: 2009064

stará cena: 9.500.000,-Kč
nová cena: 6.500.000,-Kč

Prodej nadstandardní dvoupodlažní rodinné vily se zahradou (garážování pro 4 auta). Klidná zóna rodinného bydlení, 100m od golfového hřiště, v zástavbě rodinnými domy, v blízkosti nákupního centra a přesto nedaleko přírody.

K.Vary – Hůrky Rod. dům



č.zakázky: 2011045

cena: 6.800.000,-Kč

Prodej rodinného domu až pro tři generace se zahradou. Dopravně velice dobře dostupné - 3km od centra města, zastávka MHD 200m. Dům je v dobrém stavebně technickém stavu, v r.2000 prošel z větší části rekonstrukcí.

Nová Víska Rod. dům



č.zakázky: 2010040

stará cena: 1.850.000,-Kč
nová cena: 1.300.000,-Kč

Prodej hrázdného domu s rozlehlým pozemkem. Z části kamenné stavení s hrázdním, s jedním nadzemním podlažím a podkrovím, v původním udržovaném stavu, donedávna užíváno pro bydlení, nyní nutná rekonstrukce. 12 km od K.Vary.

K.Vary – Petřín Bytový dům



č.zakázky: 2009040

stará cena: 9.800.000,-Kč
nová cena: 4.800.000,-Kč

Objekt v řadové zástavbě je dvoupodlažní, částečně podsklepený, s podkrovím a půdou. Je situován v dominantní ulici orientované nad lázeňským centrem města, výhled na centrum a lázeňské lesy. 300m od hlavní pěší promenády, 5 minut chůze k Vřídлу.

K.Vary – Hory Pozemek



č.zakázky: 2011060

nová cena: 800,-Kč/m²

Pozemek s pěkným výhledem, soukromí – vedle romantické kapličky. Pravidelné autobusové spojení (Sokolov-Karlovy Vary, MHD), v dosahu supermarketu Globus a Makro. IS – na hranici pozemku elektrika a obecní vodovodní řád. Plyn v obci není.

Dalovice Pozemek



č.zakázky: 2011038

stará cena: 1.370,-Kč/m²
nová cena: 1.250,-Kč/m²

Dva stejné pozemky na prodej (i samostatně), rovinaté, slunné, na konci ulice, kompletně zasítované. á 1.130 m²

Dalovice Pozemek



č.zakázky: 2011040

nová cena: 300,-Kč/m²

Prodej mírně svažitého pozemku v Dubíně pro milovníky přírody. Inženýrské sítě – voda (nutná studna), kanalizace v obci není (nutno vybudovat ČOV), elektřina u pozemku, plyn v obci není.

Autoškola Hejhal s.r.o.
/ kvalitně a rychle /
Řidičská a profesní oprávnění
všech skupin
Autobusová a nákladní doprava

ABCDE
RYCHLE A KVALITNĚ

sidlo firmy: Havlíčkova 5, 360 01 Karlovy Vary
pobočky: Nejdeč, Nová Role, Bachov, Toužim
tel.: +420 732 421 329, +420 353 227 119

www.ashejhal.cz

**KLEMPÍŘSKÉ
A POKRÝVAČSKÉ PRÁCE**

- DODÁVKA MATERIÁLU • MONTÁŽ OKEN
- PLOCHÉ STŘECHY – IZOLACE STŘECH
- MONTÁŽ SÁDROKARTONŮ • MONTÁŽ KROVŮ

Po dohodě, střechy na splátky.

Vladislav Pilný | K. VARY – Dvory, 1. Máje 43
Tel./fax: 353 566 395, mobil: 603 845 919

BALKON SYSTEM, s.r.o.
výrobní, prodejní a montážní firma

ZASKLÍVÁNÍ LODŽÍ A BALKÓNŮ
výroba • prodej • pozáruční servis
CERTIFIKOVÁNO přímo od výrobce

www.balkony.cz

informace na čísle: +420 844 158 746
+420 777 151 205
info@balkony.cz

S TOUTO INZERCÍ SLEVA 10 %

POČÍTAČOVÉ KURZY

- školení soukromě nebo v malé skupině
- Word, Excel, PowerPoint, a další moduly
- Photoshop, webovky, flash animace

Iva Kulatá
lektorka PC kurzů

SC-310005/8
777 940 555, www.softwarovaskola.cz

Jana Veselá - MASÁŽE (i mobilní)
tel.: 732 385 700
Západní 63, KARLOVY VARY
www.janavesela29.webnode.cz

www.ceskydomov.cz

AVAL
Financial
Burza
pohledávek
dlužníků
v karlovar-
ském kraji

www.avalfinancial.cz

**Pojďte
NA SEZNAMENOU**

naseznamenu.cz je nová
smart dating agentura
(rychlé rande)
která Vám přináší
velmi příjemnou formu seznamování

**pojdte to zkusit,
pojdte se pobavit,
pojdte naseznamenu.cz**

www.naseznamenu.cz
Petra 602 640 234 | Helča 602 640 171

Radniční listy

25000 výtisků zdarma do schránek
Příští vydání 31. října 2011, uzávěrka 15. října 2011
Pro detailní kalkulaci, objednávku nebo rezervaci
kontaktujte naše inzertní oddělení:
Karlovarské RADNIČNÍ LISTY
Tel.: 776 431 879, 606 792 475
E-mail: karlovy.vary@ceskydomov.cz

AVAL
Financial

DRAŽBY
nemovitostí v našem kraji.
více na **www.avalfinancial.cz**

**Kupte
nemovitost za nižší cenu!**

Maister
PRODEJ NÁŘADÍ

RYCHLÉ OPRAVY vrtaček, brusek, svářeček, strojů, sekaček aj.
odborný servis pro Karlovarský kraj
Karlovy Vary – Doubí, tel.: 353 362 035

Baby shop Ondálek
průmyslová zóna Cheb, Podnikatelská 2, 350 02 Cheb
tel.: 774 997 898

www.ondalek.cz

Otevírací doba:
Po – Pá 9–18 hodin
So 9–12 hodin

- ♦ nabízíme kvalitní značkové produkty firem Maclaren, Teutonia, Lodger, Quinny, Jané, Mutsy, Römer, Concord, I'COO, Maxi-Cosi...
- ♦ vzorové pokojíčky Schardt a Herlag + široký výběr postýlek
- ♦ předváděcí centrum golfových holí Maclaren – doživotní záruka na konstrukci pro 1. majitele
- ♦ skladem golfové hole Maclaren od americké módní značky Juicy Couture
- ♦ holandské kočárky pro dvojčata Easywalker
- ♦ nadstandardní záruka 3 roky u kočárků Teutonia a autosedaček Römer
- ♦ prodejní plocha 300 m² + sklád
- ♦ 20 parkovacích míst
- ♦ hrací koutek pro děti, přebalovací místnost + WC

NOVĚ OTEVŘENO

MACLAREN

ANGLIČTINA s rodilým mluvčím
www.e-LONDON.cz

KARLOVY VARY
SOKOLOV
CHEB
OSTROV
CHODOV

Tomáš Červenka
tel.: 605 265 591

Výstava pro ty, co nevědí, kam dál po škole

Nevíte, kam půjde vaše dítě po ukončení základní školy? Návod a tip může přinést 18. ročník prezentační výstavní akce Škola 2012, který pořádá tradičně karlovarská Pedagogicko-psychologická poradna spolu s Národním institutem pro další vzdělávání a firmou Topinfo. Akce bude ve dnech 18.–20. října 2011 v lázeňském hotelu Thermal. Slavnostní zahájení je 18. 10. ve 12.00 hodin, druhý den probíhá akce od 9 do 17 hodin a poslední den od 9 do 14 hodin. Protože mottem letošní výstavy jsou možnosti výběru studijních a učebních oborů, výměna zkušeností mezi výchovně-vzdělávacími organizacemi a trh práce, účastní se výstavy také zástupci metodických institucí



a poradenských center, kteří budou se zájemci diskutovat o možnostech výběru studijních a učebních oborů v našem regionu, speciálních školách a nástavbových a pomaturitních formách studia. Návštěvníci zhlédnou ukáz-

ky vybavení škol a učební pomůcky. Výstavu doplní různá vystoupení, jako pódiové tance, mladé orchestry, ukázky činností odborných škol a velkoplošná projekce nových výukových programů. Výstava patří mezi důležité nástroje marketingu a v našem městě ji každoročně navštíví kolem 4000 návštěvníků. Je o ni velký zájem nejen mezi odbornou veřejností, která ji využívá k výměně zkušeností mezi školami, ale je navštěvována také rodiči žáků základních škol a zájemců o uplatnění na trhu práce. Letos se návštěvníci mohou těšit na 50 expozic a novým fenoménem je nabídka možnosti finančního zabezpečení studia. (Informace na www.vystava-skola-karlovyvary.iplace.cz)

Bílou pastelku získáte na ulici

Tradiční dobročinná sbírka s názvem Bílá pastelka se uskuteční letos 12. 10., kdy dobrovolníci a studenti vyjdou do ulic Karlových Varů, Ostrova, Sokolova, Chebu, Jáchymova. Za minimální příspěvek 20 Kč nabídnou originální bílou pastelku a bloček s černými a bílými stránkami. Jde o celorepublikovou akci, pořádanou každoročně Sjedenou organizací nevidomých a slabozrakých ČR. V našem městě a kraji jsou

partnery Tyfloservis a krajská Tyflocentra. Sbirka se koná u příležitosti mezinárodního Dne bílé hole. Tyflocentrum bude mít v dolní části Masarykovy ulice stánek s propagací, pomůckami pro nevidomé a slabozraké a s doprovodným programem, který návštěvníkům přiblíží život a potřeby zrakově postižených. Účelem sbírky je získat prostředky na financování služeb poskytovaných SONS, Tyfloservisem a Tyflocentry a dále seznámit veřejnost s potřebami a problémy zrakově postižených. Výtěžek bude věnován na místní i celorepublikové projekty.

inzerce

REZIDENCE

Moser





Kupte byt nyní a ušetřete až 119 000,- Kč
a navíc 4% na DPH 184 000,- Kč

+420 603 888 999
rezidencemoser.cz

REZIDENCE ČERTOVKA

..... DOSTUPNÝ LUXUS









POSLEDNÍ BYTY !!!

VÝHODNÁ INVESTICE DO BUDOUCNA!
VYUŽIJTE PŘÍLEŽITOSTI JEŠTĚ PŘED NAVÝŠENÍM DPH!

603 888 999
www.rezidencertovka.cz

Představujeme publikaci

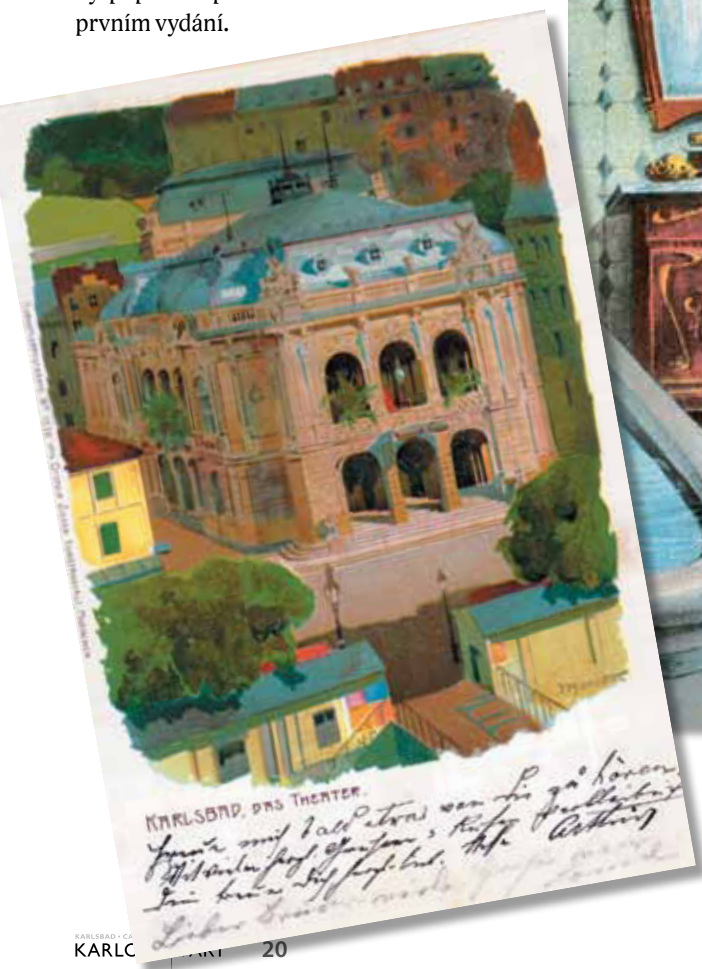
Nejkrásnější pohlednice Karlových Varů

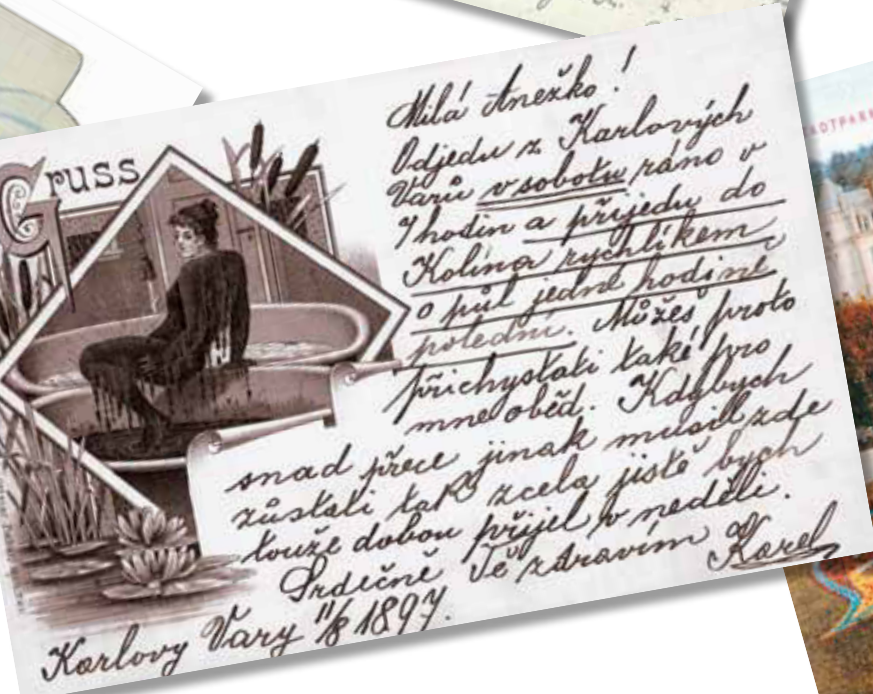
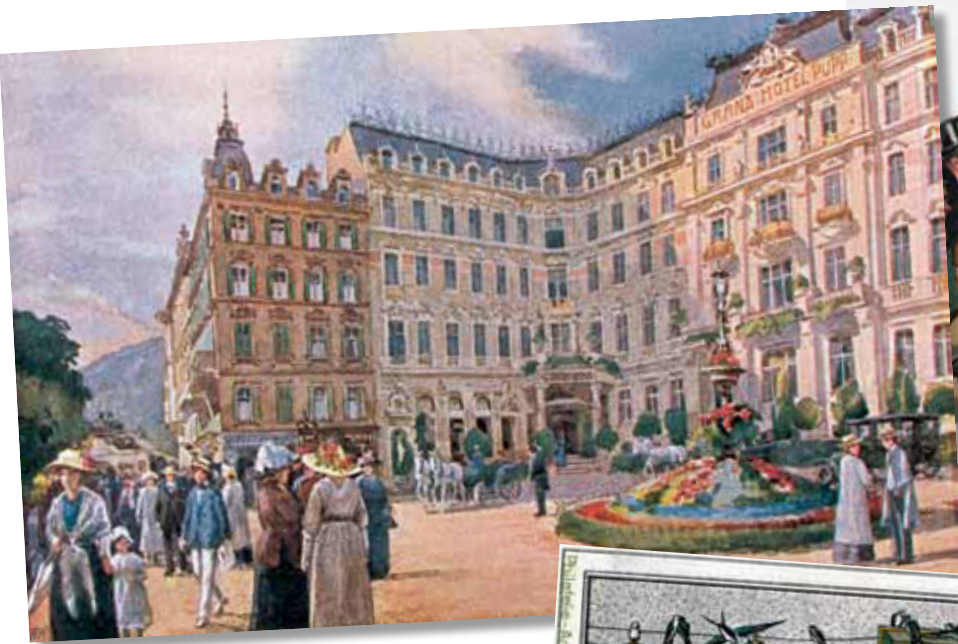


Na pultech vybraných knihkupectví a v infocentru krajské knihovny se objevila jedinečná sedmijazyčná obrazová publikace autora Jiřího Böhma Nejkrásnější pohlednice Karlových Varů. Na 408 stranách přináší pohlednice, které byly před více než sto lety pro návštěvníky našeho města novým médiem, suvenýrem i magnetem pro sběratele. Nejstarší pohlednice jsou z roku 1880. Autora, karlovarského patriota, sběratele historických dokumentů a publicistu, který žije ve městě již 65 roků, vedla k novému vydání knihy poptávka po zcela rozebraném prvním vydání.

„Na předloze jsem dělal půldruhého roku. První vydání mělo něco přes 200 stran, tohle již 408. Pohlednice ovšem sbírám už od 60. let po burzách, antikvariátech i mezi dalšími sběrateli. V knížce jsou ze 70 procent mé vlastní pohlednice a necelá třetina je půjčených od dalších sběratelů – Josefa Červeného, MUDr. Františka Webera, Vladimíra Dleska, JUDr. Lubomíra Císaře, Jiřího Dady a Karla Ďuroviče. K sestavení knihy mě vedla myšlenka nenechat bez povšimnutí staré, ale stále zajímavé a jedinečné pohlednice z Karlových Varů. Chci jejím prostřednictvím přiblížit atmosféru krásné epochy zlatého věku našeho města. Studium zachovalé sto let staré autentické korespondence se dozvíme nejen o bohatém sortimentu kolorovaných tisků s atraktivními razítky a známkami, ale také něco o lidech, kteří poštovní lístky kdysi psali. Ať již šlo o tzv. dlouhé adresy kolem

roku 1900, kdy se na pohlednicích psaly menší romány, nebo o pozdější korespondenci, kdy se oddělila adresa od textu. Na první pohled z těchto vzkazů vyplývá, že je popisovali s velkou péčí a úctou k adresátům. Jejich oslovení Velectěná paní, Spanilomyslá slečno či Velevážený vzácný příteli zní v dnešní hektické době jako malé pohlazení po duši,“ řekl KRL autor Jiří Böhms. Vycházel z toho, že staré karlovarské pohlednice a telegramy nebyly jen kouskem popsaného papíru, ale že to byla malá umělecká dílka, která od Vřídla letěla do celého světa. Odnášela s sebou originální obrazovou prezentaci města i líbivou reklamu tradičních karlovarských výrobků. Od vzniku prvních poštovních lístků a karet před 141 lety bylo v Karlových Varech vydáno přes 10 tisíc různých druhů pohlednic. Jen pohlednic s mozaikou vřídlovce vyšlo přes sto druhů. Dalšími tématy pohlednic byly karlovarské hotely, kolonády, lesní promenády ale také počasí, veřejné záchodky nebo pověstná lázeňská manželství a láska u pramenů. Kniha je k dostání v prodejní knih v ulici I. P. Pavlova, v infocentru krajské knihovny a v prodejní knih OC Varyáda.





Strážníci oprášili radary

Karlovarští strážníci se opět vrátili na silnice města s radary. Se změnou zákona o provozu na pozemních komunikacích zmizelo totiž z jeho znění ustanovení o tom, že městští policisté musejí úseky, kde měří rychlost, označit přenosnými dopravními značkami. „Byla to legislativní hloupost,“ říká velitel karlovarské městské policie Marcel Vlasák. Strážníci po dobu platnosti nařízení rychlost ve městě neměřili. Nyní se vrátili k původní praxi. Ve spolupráci s Policií ČR vytipovali místa, kde budou sledovat chování řidičů. Motoristé se však nemusejí obávat toho, že by na ně strážníci s radarem číhali bezprostředně za cedulemi označujícími začátek obce. „Stejně jako v minulosti



Měření radarem probíhá v našem městě od minulého měsíce září.

budeme měřit rychlost na rizikových místech, tedy u škol, frekventovaných přechodů pro chodce a v nebezpečných úsecích,“ dodal Vlasák a upřesnil: „Místa již jsou stanovena. Přes média jsme již informovali i o místech měření. Zatím proběhla dvě měření - Moskevská (2), Bezručova (6), Závodu míru (2) a Lidická (2), chystáme se třeba na Sedlečkou. Radar, který se v minulých dnech vrátil z kalibrace a cejchování, jsme nasadili hned na začátku školního roku. Chceme si v klidu připravit rozbor situace ve městě. Mohu slíbit na počátku motoristům vstřícný postoj. Po benevolentnějším začátku ovšem s měřením přitvrdíme.“



Od září opět pokračuje v našem městě projekt Bezpečná cesta do školy, kdy městští strážníci každý všední den dozorují v ranních hodinách na přechodech s cílem zvýšit bezpečnost dětí.

Představujeme strážníky města



Jméno: **Tomáš TOPOR**
 Okrsek: areál koupaliště Rolava
 Zařazení: služba PCO
 Záluby: hokejbal, fitness, bojové sporty, rodina
 Kontakt: t.topor@mpkv.cz

► KRÁTCE

Zloděje vytáhli strážníci po laně

Neobvyklý případ, při kterém zloděj chytil sám sebe do pasti, se odehrál v noci ve dvacetimetrové výšce na římsě hotelu Kučera Na Tržišti. Policie přivolala na pomoc městské strážníky, kteří jsou vycvičeni ve slaňování. Třidvacetiletý muž se tam po krádeži v hotelu snažil z místa uniknout po parapetu. Nemohl však slézt a visel na římsě ve dvacetimetrové výšce. Strážníci se dohodli s majitelem kanceláře nad římsou a k uvázlému muži slanili z okna. Zloděj s nimi ochotně spolupracoval, protože měl strach, že z té výšky spadne. Strážníci ho připoutali k lanům a slanili s ním až k policejní hlídce, která pachatele odvezla. Jak se ukázalo, nebyl na vloupačce sám, policisté zadrželi ještě dalšího 21letého muže. Oba měli na svědomí víc krádeží. Zaměřovali se hlavně na hotely, sklady a sklepy.

Násilník zmlátil ochranku

Pětadvacetiletý Karlovarák se nepoučil z toho, že se už několikrát dostal do rozporu se zákonem. Touha zbohatnout ho vedla i v létě a má vedle krádeže na svědomí i přepadení seniorky. V obchodním domě se pokusil společně se sedmadvacetiletou ženou odcizit energetické nápoje a čokolády za více než 500 korun. Při odchodu z prodejny ho zadržel pracovník ochranky. Zloděj ho udeřil pěstí a spolu se ženou utíkali k sídlišti Čankovská, kde je po pronásledování zadržela hlídka městských strážníků. Ani po zadržení se muž nepřestával bránit, a tak mu museli nasadit železka. Při vyšetřování případu se zjistilo, že muž 21. července v Karlovarské ulici napadl třiasemdesátiletou ženu. Přistoupil k ní ze zadu a z nákupní tašky jí odcizil peněženku i s doklady. Škoda činila 800 korun. Pachatel nestane před soudem poprvé. V minulosti už dostal podmíněný trest. Nyní mu za krádež a přepadení hrozí až tři roky vězení.

Kradli za asistence ostrahy

Zajímavý případ řešili strážníci městské policie jedné zářijové sobotní noci. Před 23. hodinou přijalo operační středisko oznámení o možné krádeži v areálu ZŠ Konečná. Hlídka služby PCO byla na místě během tří minut a zadržela dva muže, kteří z objektu odnášeli kýble s barvou. Výmluvy typu „šli jsme kolem plotu a zakopli o to“, na strážníky nezabraly. Největším paradoxem však bylo, že na krádeži se přímo podílel muž z ochranky, který ochotně svým kamarádům kýble podával přes plot. Povedená trojice pobertů putovala do rukou přivolaných policistů.

Senioři trénují sebeobranu

V parku před budovou karlovarského magistrátu mají svá pravidelná středeční cvičení frekventanti kurzu sebeobranu. Zejména pro seniory je připravují strážníci karlovarské městské policie. O projekt, který odstartoval v březnu loňského roku, je podle Miroslava Ponerta, trenéra kurzu, nebyvalý zájem. Postupem času se vytvořila skupina čítající dvacet lidí. Kurz ovšem není jen o hmatech a chvatech sebeobranu. Do programu se snaží zakomponovat i cviky na protažení páteře a svalů, jógu a meditační techniky. Přes prázdniny, kdy řada frekventantů kurzu odjela mimo město, se zaměřili na zdravotní cvičení a rozvoj pohybového aparátu.





Hasiči z Tašovic pokračují v tradici

Jednotka sboru dobrovolných hasičů Tašovice je zařazena jako JPO 3/2. Tato zkratka označuje Jednotku požární ochrany kategorie 3. To znamená s územní působností zhruba 10 minut jízdy od místa dislokace. Jednotka tak může zasahovat i mimo území města Karlovy Vary. Dvojka za lomítkem označuje počet výjezdových družstev. Historie hasičů v Tašovicích se začala psát již před druhou světovou válkou, kdy byla postavena zbrojnice, v níž parkoval hasičský nákladní automobil Opel a dvě stříkačky DKW. V roce 1946 vznikl v obci Český hasičský sbor, který převzal techniku po Němcích. Opel dojezdil kolem roku



Dnešní sestava jednotky dobrovolných hasičů v Tašovicích

1955. Další auto přibýlo až v roce 1971, byla to Tatra 805 valník. Sloužila do roku 1980, kdy ji ve zbrojnici nahradil ZIL 131 a ten v roce 1986 vystřídala Tatra 148 CAS 32. V roce 1978 si jednotka svépomocí upravila přestavěný robur na dopravu požárního družstva. Vozidlo nahradila v roce 1987 avia. V letošním roce je do výbavy zařazena Škoda Felicia jako velitelský automobil. K vybavení jednotky patří ještě velkokapacitní cisterna Tatra 148 CAS 32, která je již vyřazena ze zásahové činnosti, neboť po 33 letech není technicky způsobilá. Liaz CAS 25 oslaví letos 26 let v provozu. Údržba tohoto již veterána je náročná nejen na čas, ale i peníze. Většina oprav je prováděna svépomocí v době, která by se měla věnovat rozšiřující odborné přípravě. Proto hasiči z Tašovic netrpělivě čekají na doplnění a obnovu výjezdové techniky, neboť již druhým rokem má jednotka pro družstva pouze jedno výjezdové vozidlo. K dalšímu vybavení jednotky patří čtyři přenosné požární stříkačky, dále hadicový přívěs, motorová pila, dýchací technika Saturn a Draeger, vysílačky Motorola, plovoucí a kalové čerpadlo, rozbrušovací pila, přetlakový ventilátor a elektrocentrála. V roce



Letošní 39. zásah z 13. září, kdy na Zámeckém vrchu došlo k požáru stavby

1972 proběhla první modernizace zbrojnice, byly vystavěny nové dvě garáže, kanceláře a společenská místnost. V roce 2011 byla dokončena rekonstrukce zbrojnice. Roční průměr výjezdů za poslední tři roky je přes padesát. Letos již mají za sebou téměř 40 zásahů, kdy v lednu při povodních tři dny čerpali vodu, pytlovali a podíleli se na ochraně majetku obyvatel zasažených velkou vodou. Mimo požárů, letos větší část výjezdů připadá na technické zásahy jako např. řezání spadlých stromů, likvidace nebezpečných látek. (Více na www.hasici-tasovice.cz.)

inzerce

SC-311222/1

10% ZDARMA

1+1 ZDARMA

5 ZDARMA

CENY VÝROBCE

- Sedací soupravy přímo od českého výrobce!
- 5 letá záruční lhůta!

V termínu 15. 9. - 31. 10. 2011 probíhá **VELKÁ SLEVOVÁ AKCE HEZKÝ ČESKÝ DOMOV!**

AKSAMITE®
N A B Y T E K

Hypermarket Globus
Obchodní 30
362 11 Jenišov u Karlových Varů

tel: 739 204 868
Po - So 9 - 20.00 hod
Ne 9 - 19.00 hod

www.aksamitenabytek.cz

SC-301886/9

Ristorante Pizzeria Venezia
Zahradní 60/43, 360 01, Karlovy Vary
Naproti hotelu Thermal. Otevřeno denně: 11.00 - 23.00 hod
Tel: 353 229 721, www.venezia-pizzeria.cz

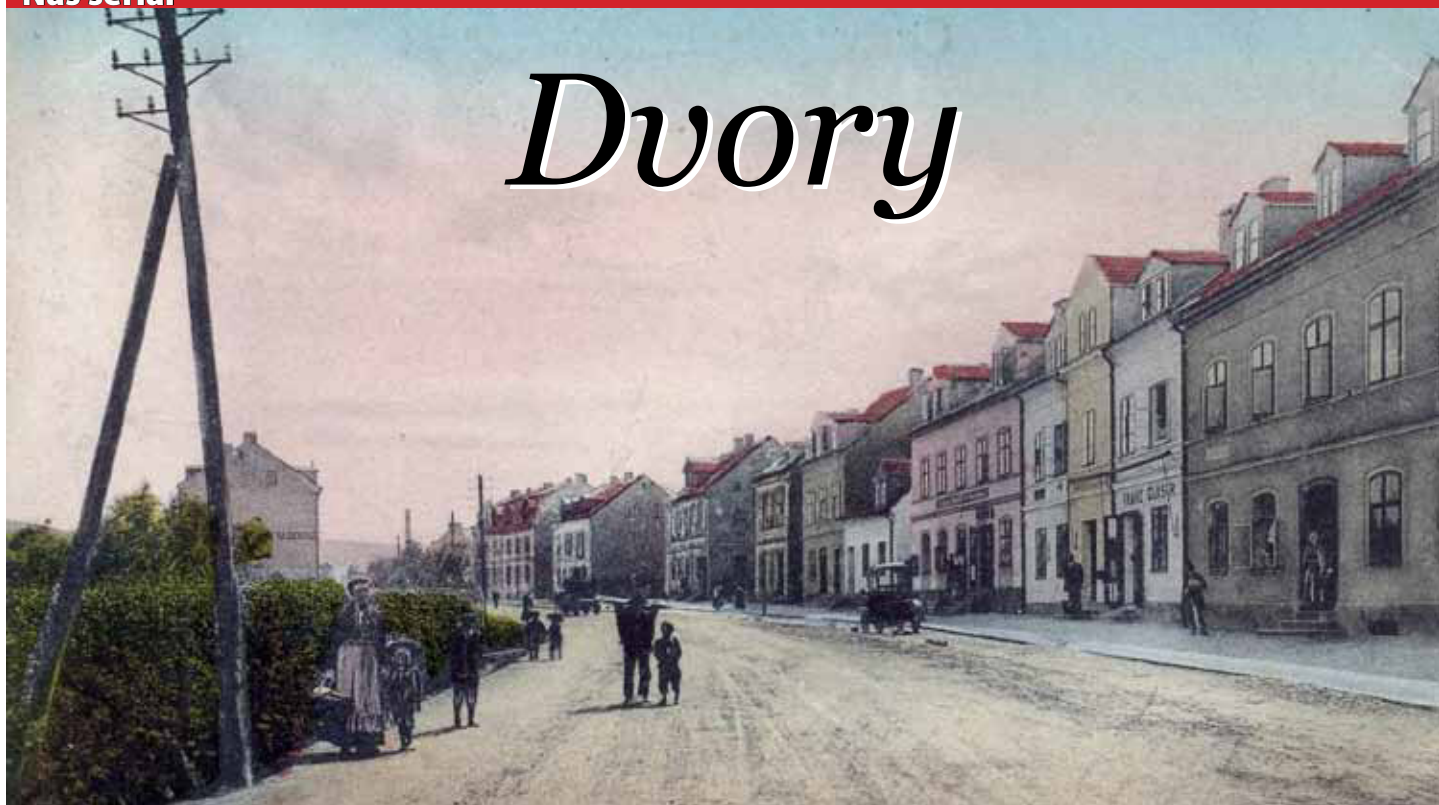
Přijďte si užít příjemnou atmosféru italské restaurace a ochutnat originální speciality.

- delikatesy z masa, ryb a mořských plodů
- ital. rýži, těstoviny, sýry, salámy nejvyšší kvality
- nejlepší pizza ve městě z moderní pece na dřevo
- ital. vína, grappy, ital. zmrzlina a káva ILLY

Majitel restaurace pan Claudio Boglio je Ital, který v K. Varech žije již 20 let

rozvoz pizzy a jídel
denně od
11.00 - 23.00 hod

Dvory



Místo rynku tvořila centrum Dvorů roku 1907 dnešní Chebská ulice.

Městská část Dvory (něm. Meierhöfen) leží tři kilometry západně od centra našeho města. Název obce se několikrát změnil. Roku 1715 to byl Mayerhöfen, od 1742 Ober a Unter Mayerhofen, od roku 1785 Ober a Untermayerhöfen až nakonec 1847 jen Meierhöfen, česky Dvory. Rozloha je 2,52 km², nadmořská výška od 460 do 472 m/nm. Protéká zde Chodovský potok a řeka Ohře, která tvoří hranici území na jihu, na východě pak rozcestí U Konička, na severu železniční trať a na západě bývalá jahodárna (dnes areál Krajského úřadu).

Archeologické výzkumy prokázaly na území Dvorů několik sídelních lokalit z období pravěku. Vlastní obec tvořily dvě vsi, Horní a Dolní Dvory, ležící na Chodovském potoce. Šlo původně o několik hospodářských dvorů, které roku 1553 koupilo od Kryštofa z Gendorfu město Karlovy Vary. Rolníci, kteří zde posta-

vili své dvorce, pojmenovali usedlosti jednoduše jako Horní dvůr nebo Dolní dvůr. Oba statky patřily v letech 1460 až 1500 rodině Albrechta Meinla. Potom se objevila jména nových majitelů Wilhelm Thumbshirn a Johann Vorreiter. První z nich se při reformaci postavil na stranu protestantů a tím ztratil svůj majetek ve Dvorech i Tuhnicích. Roku

1609 se pak oba statky spolu s Tuhnicemi, Rosnicemi a Rybáři staly majetkem města Karlsbad. Nad poddanskými vesnicemi bděli rychtáři a dva přísedící. Do roku 1437 byl celý loketský kraj včetně Dvorů majetkem královské komory, pak ho získali do zástavní državy Šlikové. Po povodni v květnu 1582 osvobodil císař Rudolf II. obě části Dvorů od placení lenní daně a po velkém požáru v létě 1609 prohlásil panovník Dvory za svobodné dědičné zboží nedalekých lázní. Místní sedláci se dávkám bránili. V selském povstání roku 1680 vedl dvorské kverulanty Hans Eckel.

Dvory byly samostatnou obcí

Poddanské závislosti na Karlových Varech se Horní a Dolní Dvory zbavily až v roce 1848. Díky novému obecnímu zákonu se staly Dvory roku 1850 samostatnou obcí. Vedl ji sta-



Továrna na sodovku a limonády – majitel Adolf Schmidt



Restaurace Meierhöfner Hof – majitel Ludwig Hochberger

rosta a obecní rada. Tehdy měla horní a dolní část obce dohromady 15 domů a 80 obyvatel. Horní Dvory měly navíc kapli sv. Antonína se dvěma zvonnicemi a také hostinec. Zatímco Dolní Dvory se později postavením továren rychle rozrostly, Horní Dvory živořily. Při začlenění této části v ní zbylo jen pět domů. Poslední domy Horních Dvorů byly zbourány při stavbě dostihové dráhy. Původně se místní obyvatelé živili jako zemědělci, rybáři a řemeslníci. V 16. století, kdy byla v blízkosti dnešního nádraží objevena železná ruda, se z mnohých stali horníci. Okolí dolů dostalo název Am Eisenbühl. Po otevření dolů na hnědé uhlí docházeli muži ze Dvorů za prací do nedalekých šachet v Jenišově, Doubí a Tašovicích.

Místní sedláci živili vojáky

Dvory podobně jako sousední Rybáře a Tuhnice trpěly tím, že tudy procházela a v obci tábořila vojska, kterým královský výnos zakazoval vstup do lázní. Tak se stalo, že Horní i Dolní Dvory byly roku 1632 vypáleny chorvatskými císařskými pluky. V té době sloužily obě části obce pro ubytování služebnictva, koní a kočárů pro vyšší panstvo, které si užívalo v lázních. Následně roku 1633 prošlo Dvory jedenáct císařských pluků, které táhly směrem na Nejedek a do Německa proti Švédům. Při dalším tažení z Chebu do Kadaně v březnu 1641 plenili Dvory Švédové. Drancování, zvyšování poddanských dávek a robota vedly roku 1680 k povstání místních sedláků, které se rozšířilo po celém loketském kraji. Také ve válce o rakouské dědictví potkal Dvory stejný osud jako Drahovice, Tuhnice a Rybáře. Během války museli místní sedláci žít a ubytovávat francouzská a bavorská vojska. Po dobytí Lokte v dubnu 1742 tábořily ve Dvorech francouzské oddíly s 500 vozy a 5000 koňmi a napáchaly na polích a loukách velké škody. Během sedmileté války (1756–1763) platili obyvatelé válečné dávky a výpalné, byli olupováni o stříbro a cennosti. Podobně od dubna 1813 řádili ve Dvorech celý rok vojáci, neboť tudy podél levého břehu Ohře vedla z Chebu do Kadaně vojenská trasa.

Obyvatelé se měnili

Když byla za Marie Terezie nařízena všeobecná školní docházka a děti ze Dvorů musely chodit až do Sedlce, rozhodlo se mnoho rodičů nechat své děti raději negramotné, než aby musely chodit tak daleko do školy. Roku 1838 byla postavena škola v Tuhnicích a 11 dětí z Dvorů chodilo pak přes dřevěný můstek do tamní školy. Když byla roku 1858



Historická budova školy ve Dvorech

postavena škola v Rybářích, začaly děti ze Dvorů chodit do této školy. Teprve až roku 1895 byla zahájena stavba školy ve Dvorech. Za účasti obyvatel byla slavnostně otevřena 1. března 1896. Dvory se mezitím tak rozrostly, že mohlo být přijato 215 dětí. Zatímco v roce 1849 měly Horní Dvory devět domů a 44 obyvatel, roku 1869 měly obě části obce už 124 obyvatel. Při sčítání obyvatelstva roku 1880 měly Dolní Dvory 26 domů s 303 obyvateli a Horní Dvory sedm domů s 54 obyvateli. Při sčítání lidu roku 1890 bylo ve Dvorech již 117 domů a 1717 obyvatel. V roce 1901 měly Dvory při sčítání 1869 obyvatel. V roce 1914 byl postaven obecní dům. V roce 1921 měla obec již 106 domů a 2373 obyvatel. Historie samostatné obce skončila 29. dubna 1939, kdy byly Dvory začleněny jako součást Karlových Varů.

Průmysl vytlačil sedláky

Přeměnu Dvorů ze zemědělské vesnice na průmyslové předměstí Karlových Varů urychlila roku 1870 stavba železniční trati do Chebu a její napojení na evropskou síť. Vznikla zde parní cihelna Franze Schramma, parní pila Franze Leopolda, brusirna zrcadel Silling & Knoflitschek nebo plavárna kaolinu Brendel & Heim. Výrobníků ze Dvorů přibývalo, a tak bylo postaveno nádraží s překladištěm. V roce 1929 se začalo s jeho stavbou, první vlak projel stanicí Dvory v roce 1931. Většina provozů využívala vodu z Chodovského potoka, který musel být v roce 1934 zregulován v úseku od porcelánky až po ústí do Ohře. Dominantní postavení mezi průmyslovými firmami si získaly strojírna a slévárna ing. Adolfa Wolfa. Vyráběly keramické



Sklárna Moser v roce 1892



Ludwig Moser 1857

stroje, bubnové mlýny, lisy na výrobu porcelánových šálků, dále transportní stroje a jeřáby do 10 tun, pračky a odlitky do hmotnosti 2,5 tuny. Firmu proslavily zejména automatické kruhy na výrobu šálků, které si firma nechala patentovat jako A. Wolf č. 51860. Jinou známou strojírnou po roce 1945 byla firma Karel Baumbusch-Bohemia. Sídli na tehdejší Masarykově ul. č. 152 (dnešní Chebská) a proslavila se výrobou přístrojů na trvalou ondulaci. Konkurovala firmě Realistic-Mayer ve Staré Roli. K průmyslovému rozvoji přispěla těžbou hnědého uhlí firma Klein & Co. v Horních Dvorech.

Dvory proslavilo nejvíce sklo

Nejslavnější éra Dvorů začala 17. srpna 1857, kdy zde karlovarský rodák Ludwig Lewi Moser založil ryteckou dílnu a roku 1892 sklářskou huť s 56 zaměstnanci. Stavba trvala jen dva roky a 16. října 1893 byla kolaudace. Huť měla dvě pece s celkem 24 pán-



Závodistiště mělo vlastní poštovní razítko

vevi. Ludwig Moser šel jako 14letý na tři roky do učení k proslulému rytcí Andreasi Mattonimu a v kresbě se zdokonalil u malíře Ernsta Antona. Podnik vedl téměř 50 let, zemřel 27. září 1916 ve věku 83 let. Za jeho éry se sklárna stala roku 1873 oficiálním dodavatelem skla pro císařský dvůr ve Vídni, roku 1901 pro perského šáha a 1908 také pro anglického krále Edwarda VII. Zakladatel tradice Ludwig Moser to však neměl vůbec lehké. Jeho první žádost o povolení stavby sklárny byla 15. července 1890 okresním hejtmánstvem zamítnuta. Výnosem místodržitele bylo zamítnuto i Moserovo odvolání s tím, že by sklářská huť poškodila zájmy světových lázní. Teprve výnos ministerstva vnitra ze 7. dubna 1892 a ministerstva orby z 22. května 1892 huť povolilo, ale s omezením provozu. Celá huť tak byla dokončena až roku 1896. To už 60letý Moser zapojil do firmy nejstaršího syna Rudolfa a pak také Friedricha. Sklo Moser měla ve sbírkách Josephina Bakero- vá, Sonja Henie, iránský šáh, jordánský král

i etiopský císař. Zdobí Bílý dům i paláce thajského a španělského krále. Soubor Splendid dostaly svatebním darem královna Alžběta II. i Sofia Lorenová. Moser dostala darem princezna Diana i japonská princezna Sajako.

Lesk Dvorům dodala dostihová dráha

Druhou slavnou tradicí Dvorů byla a je dostihová dráha. Je o šest let starší než pražská Chuchle. První jezdecká škola zde byla založena již v listopadu roku 1893 a o rok později její aktivity převzal Jezdecký klub. Tehdy pozvaní odborníci z vídeňského Jockey klubu a Pražského dostihového klubu pomohli vytipovat vhodné pozemky, které na místě bývalé těžební šachty Saské hnědouhelné společnosti vybral inspektor dostihových drah H. Slavkovský. Výstavbu dostihové dráhy podle projektu vídeňského architekta Alfréda Bayera schválilo karlovarské zastupitelstvo 29. března 1895 a na výkup pozemků a zemní práce uvolnilo 130 tisíc guldenů. S výstavbou závodistiště se začalo 22. července 1895, ale kvůli finančním potížím se stavba nejenom zpozdila, ale muselo být upuštěno od plánované restaurace, dvorní lóže, hudebního salonu a klusácké dráhy. Než však došlo k zahájení stavby, museli místní radní ještě zvrátit výnos ministerstva vnitra, které rozhodlo, že se uprostřed závodistiště může dolovat hnědé uhlí. Teprve když Nejvyšší soud zrušil 5. ledna 1899 povolení k těžbě, bylo 24 hektarů pozemků podél Ohře definitivně vyčleněno pro koňské dostihy. V předvečer otevření dráhy uvedl kapelník Ernst Eberhart v kavárně Sanssouci svůj nový kvapík Karlovarské závodistiště. Ke slavnostnímu předání dráhy došlo 30. června 1899 za přítomnosti prezidenta klubu barona Schafflera, knížete Fürsten-



Dobová reklama na obě porcelánky ve Dvorech

berga, barona Černína a městského radního Lea Mattoniho. Následující den uspořádaly davy milovníků koní průvod po dostihové dráze. První závody se ve Dvorech konaly 2. července 1899 a byly hned čtyřdenní. Navzdory deštivému počasí je sledovalo přes deset tisíc diváků. Podle zápisu z dostihů vyhrála první závod klisna Allweil Fidel ze stáje arcivévody Ottý. Na prvních deset let si areál pronajal místní jezdecký klub a ročně splácel tři tisíce guldenů. V únoru 1900 převzal závodistiště na dalších deset let od českého spolku rakouský Jockey club z Vídně. Dostihy se konaly od června do srpna každoročně. Na závodistišti se střídala období lesku a úpadku. V předsednictvu jezdeckého spolku zasedl hrabě Nostic, v roce 1929 byl na dostizích Tomáš Garrigue Masaryk. Od roku 1905 nastala kvůli krizi čtyřletá přestávka. Ta hrozila i ve 20. letech, kdy se peníze na zachování závodistiště získávaly mimo jiné z dražby ročků z hřebčína A. Baltazziho. V roce 1935 se konaly poslední dostihy a o rok později byla dva kilometry dlouhá dráha uzavřena, aby sloužila jen jako vojenské cvičiště. Závodistiště koncem války poškodil nálet 17. dubna 1945, ale v roce 1946 bylo závodistiště znovu Jockey Clubem otevřeno. V letech 1953–1989 patřil areál pod správu Státního závodistiště, než ho po privatizaci získal Systém 93 a po něm a. s. Karlovarské závodistiště.

Hlavní slovo měly porcelánky

Kapitálově i rodově spřízněné rodiny karlovarských obchodníků a bankéřů Moserů a Benediktů začaly skupovat v letech 1882–1887 pozemky jižně od silnice vedoucí do Lokte. Bratři Philipp, Natan a Veit Benediktové tu postavili v letech 1883–1885 porcelánku na rozloze 5820 m² (zápis firmy 21. 12. 1884 s názvem Gebrüder Benedikt, Porzellanfabrik, Meierhöfen, dnes v ulici 1. máje). Po výmazu společníka Philippa Benedikta v červenci 1907 vzniká 1. 1. 1910 nová v. o. s.,

do které přistoupili Leo Benedikt a Otto Benedikt, obchodníci v Karlových Varech. Další porcelánkou byla Moser Brothers/Britannia – Porcelain Works, Meierhöfen, kterou roku 1898 založili Otto Moser, kupec v Karlových Varech, Felix Moser a Hugo Moser, kupci v Londýně. Firmu koupil roku 1912 Ludwig Eberhardt a porcelánka měla název Eberhardt & Co., Meierhöfen. Továrna stála naproti železniční stanici Dvory na dnešní Chebské ulici. Zůstaly z ní jen dvě budovy. Byla vyřazena z provozu po výstavbě tunelových pecí v základním závodě Benediktů v roce 1926 a v roce 1940 byly budovy prodány k jinému využití. V roce 1918 došlo k další změně majitele. Podnik zakoupila firma Gebrüder Benedikt a sloučila ji se svojí továrnou. Název firmy byl Porzellanfabrik Meierhöfen, vormals Eberhardt & Co GmbH. Zápis firmy byl 20. 5. 1918, jednatelé ing. Leo Benedikt, soukromník ve Vídni a JUC. Julius Benedikt, posluchač práv ve Vídni. Výmaz jednatele J. Benedikta pro úmrtí, zápis jednatele Bertolda Mosera v Karlových Varech 29. 3. 1923. Dnem 19. 2. 1925 vznikla akciová společnost Vereinigte Porzellanfabriken, vorm. Gebr. Benedikt, Meierhöfen A. G. (Spojené továrny na porcelán Dvory, dříve Bratři Benediktové, akc. spol.). Tato akciová společnost zahrnovala obě porcelánky ve Dvorech, velké pozemky ve Dvorech, v Počernech a v Jenišově, plavírny kaolinu bývalé firmy Eberhardt & Co. a další majetek. V obou porcelánkách bylo v té době zaměstnáno kolem tisíce pracovníků. Výrobně silná, v roce 1932 dvěma tunelovými pecemi vybavená a modernizovaná továrna bratří Benediktů ve Dvorech se napojila převodem akcií na koncern EPI-AG a jeho centrální řízení, když se její jediný člen rodiny Benediktů stal centrálním ředitelem koncernu Epiag. Dne 27. 10. 1945 byla továrna znárodněna. Po válce byl zrušen německý název a ponechán český, a. s. Spojené továrny na porcelán Dvory, dříve Bratří

Benediktové. Od roku 1946 to byla První česká továrna na porcelán, n. p. Karlovy Vary. Ta dodnes zachovala historický název G. Benedikt.

Dvory se staly čtvrtí kasáren

První i druhá světová válka rozparcelovaly Dvory na řadu kasáren a seřadišť armády. Po obsazení pohraničí v říjnu 1938 zde řada bloků sloužila jako armádní sklady. Ve Dvorech (tehdy Meierhöfenu) byl dislokován např. 72. Infanterie Ersatz Bataillon, který byl doplňovací jednotkou pro 46. Infanterie-Division. Bylo symbolické, že právě v této vojenské enklávě (na dnešní Chebské ulici) byl 9. května 1945 zastaven ústup německé armády přes Karlovy Vary na západ. Konvoji německých vojáků zablokovaly cestu na západ americké tanky a bez jediného výstřelu je nasměrovaly přes rozcestí U Konička na Rybáře, Růžový vrch a dál na Jáchymov a Nejdek.



Historický snímek z blokády německé armády na křižovatce dnešních ulic Chebská a kpt. Jaroše

Poválečnou podobou Dvorů byla shromažďovací kasárna pro odsun místních Němců. Zde čekali na transport. Právě z nádraží Dvory byl 29. října 1946 vypraven poslední vlak odsunu do sovětské zóny v budoucí NDR. Z poslední dislokace byly největší Dvory I vedeny jako útvar motostřelců. V místě jejich důstojnické jídelny je dnes krajská knihovna a velitelství bylo přestavěno na budovu A krajského úřadu. Další kasárna Dvory II ustoupila OC Varyáda a na místě chemického útvaru Dvory III se dnes staví Krajské ředitelství policie. Posledním objektem armády ve Dvorech byla vojenská nemocnice Eliška II (dnešní KHS). Po zrušení kasáren a vykolíkování areálu Krajského úřadu se Dvory staly městskou čtvrtí Karlových Varů, kde je největší koncentrace úředníků na čtvereční metr.



Porcelánka bratří Benediktů (dnešní Chebská ulice naproti železniční stanici Dvory)

Autoři: Jaroslav Fikar, Antonín Foglar, Marcela Klingorová.

Fotografie z archivu Františka Webera a Antonína Foglara

V říjnu zahajuje veřejné bruslení

Dobrá zpráva pro všechny bruslaře: V říjnu začíná veřejné bruslení. Každý týden bude pro veřejnost připravena ledová plocha v tréninkové hale ve čtvrtek od 17,00 do 18,30 hod. (doporučujeme začátečníkům), v sobotu od 17,00 do 18,30 hod. a v neděli od 14,00



do 15,30 hod. Vstupné činí 30 Kč na osobu. Vstup z technické rampy (komunikace umístěná nad garážemi podél obou hal, souběžná se Západní ulicí). Návštěvníci mohou zaparkovat v garážích pod tréninkovou halou. KV Arena nabízí školám, školkám, jednotlivcům i firmám a institucím ledovou plochu pro komerční využití při jednorázových akcích i pravidelných aktivitách. Hodinová cena zahrnuje 60minutový pronájem, úpravu ledu a šatnu. Školským zařízením poskytujeme slevy. Rezervace termínů: tel.: 359 909 115 nebo 725 519 220, informace na: www.kvarena.cz.

KV Arena zvládla šampionát na jedničku



Foto Jan Čech

Vzáří se KV Arena stala na šest dní místem konání Mistrovství Evropy ve volejbale mužů. Hrál se zde deset zápasů základní skupiny B a osmifinále, které celkem sledovalo více než 22 000 diváků! Všichni účastníci se shodli, že domácí publikum vytvořilo výtečnou atmosféru, chválili zajištění šampionátů, perfektní halu a prostředí hostitelského města. Plnou spokojenost za technické zvládnutí akce vyjádřil i organizační štáb české volejbalové federace. Karlovy Vary a KV Arena dokázaly, že umějí

být důstojným místem světového sportu. Význam akce zdůraznil účastí prezident Václav Klaus, který nad ní převzal záštitu. Ačkoliv nakonec i přes povzbuzování zaplněné haly naši volejbalisté prohráli s Ruskem a v osmifinále nestačili na poslední evropské šampiony z Polska, skončili na devátém místě. Sportovní fanoušci se již dnes mohou těšit na připravovanou tenisovou exhibici hráčů zvučných jmen a na další světové a evropské sportovní zápasy.

(Lukáš Pokorný)

inzerce



SC-311216/1



Zábavné centrum řeky Ohře

ZÁBAVNÉ CENTRUM ŘEKY



Statek Bernard®

**Nově otevřená
interaktivní expozice**

www.statek-bernard.cz



EVROPSKÁ UNIE

Česko-německé naučné centrum řeky Ohře
Evropský fond pro regionální rozvoj
Investice do vaší budoucnosti
Tschechisch-deutsches Bildungszentrum des Flusses Eger
Europäischer Fonds für regionale Entwicklung
Investition in Ihre Zukunft



VODÁCTVÍ

ALNITAK ORION

Oddíl vodních skautů a skautek
Klubovna, Tašovice – U Brodu 134
(blízko zastávka U Kapličky, bus 1 a 10)
Tel.: 777 909 885 – Michal Rendi;
E-mail: bobr@pristavorion.cz

Hledáme do našeho oddílu děvčata a chlapce, kteří by měli zájem o činnost ve skautském vodáckém oddíle. Nabízíme všestranný program, kde se uplatní každý. Scházíme se jednou týdně v klubovně. O víkendech jezdíme do přírody, od jara na vodu, pořádáme jarní a letní tábory a věnujeme se mnoha dalším aktivitám.

Scházíme se ve středu
16.00–18.00 h v klubovně – děti do 10 let
17.00–19.00 h v klubovně – děti od 11 let



BASKETBAL

BK LOKOMOTIVA KARLOVY VARY
Jízdárenská 1, Karlovy Vary
bklokovk.webnode.cz

ŽENSKÁ BASKETBALOVÁ LIGA EXCELSIOR

9. 10. 17:30 BK Loko KV - Kara Trutnov
23. 10. 17:30 BK Loko KV - DSK Karlin

DOROSTENEKÁ LIGA STARŠÍCH DOROSTENEK

15. 10. BK Loko KV - DBK Kozlany
28. 10. BK Loko KV - Slovan Litoměřice
29. 10. BK Loko KV - BK J Králov n/V
30. 10. BK Loko KV - Sokol Kladno

EXTRALIGA MLADŠÍCH DOROSTENEK

30. 10. BK Loko KV - Basket Slovanka
9. 10. BK Loko KV - BK DE Prosek

ŽÁKOVSKÁ LIGA MLADŠÍCH ŽÁKŮ U14

22. 10. BK Loko KV - Slovan Litoměřice
23. 10. BK Loko KV - DDM Česká Lípa

KRAJSKÝ PŘEBOR MINIŽÁKŮ

15. 10. BK Loko KV - BaK Alkal Plzeň

Další informace naleznete na webových stránkách klubu:
bklokovk.webnode.cz

FOTBAL

ČESKÁ FOTBALOVÁ LIGA - MUŽI

HŘIŠTĚ DVORY
2. 10. 10:30 1.FC K. Vary – FK Mladá Boleslav B
16. 10. 10:30 1.FC K. Vary – FK Pardubice
23. 10. 10:30 1.FC K. Vary – Sokol Ovcáry

ČESKÁ LIGA STARŠÍHO DOROSTU U19

HŘIŠTĚ DVORY/DRAHOVICE
9. 10. 10:00 1.FC K. Vary – FK Ústí nad Labem
23. 10. 10:00 1.FC K. Vary – Motorlet Praha

ČESKÁ LIGA MLADŠÍHO DOROSTU U17/16

HŘIŠTĚ DRAHOVICE
2. 10. 13:45/16:00 1.FC K. Vary – FK Baník Most
16. 10. 13:30/15:40 1.FC K. Vary – SK Kladno

ČESKÁ LIGA STARŠÍCH ŽÁKŮ U15/14

HŘIŠTĚ DRAHOVICE
1. 10. 10:00/11:45 1.FC K. Vary – FK Admira Praha
15. 10. 10:00/11:45 1.FC K. Vary – FA Varnsdorf

ČESKÁ LIGA MLADŠÍCH ŽÁKŮ U13/12

HŘIŠTĚ DVORY
8. 10. 10:00/11:45 1.FC K. Vary – SK Kladno
22. 10. 10:00/11:45 1.FC K. Vary – SK Slavia Praha
29. 10. 10:00/11:45 1.FC K. Vary – Meteor Praha

II. ČESKÁ ŽENSKÁ FOTBALOVÁ LIGA

HŘIŠTĚ KOLOVÁ
2. 10. 14:00 1.FC K. Vary – Sokol Stará Lysá
16. 10. 14:00 1.FC K. Vary – Dolní Měcholupy
30. 10. 14:00 1.FC K. Vary – FK Teplice

KRAJSKÝ PŘEBOR STARŠÍCH PŘÍPRAVCE

HŘIŠTĚ DVORY
23. 10. 10:00 1.FC K. Vary – TURNAJ

KRAJSKÝ PŘEBOR MLADŠÍCH PŘÍPRAVCE

HŘIŠTĚ DVORY
1. 10. 10:00 1.FC K. Vary – TURNAJ
23. 10. 14:00 1.FC K. Vary – TURNAJ

PLAVÁNÍ

BAZÉN DOMOVA MLÁDEŽE
Lidická 403, Karlovy Vary - Drahovice
Tel.: 353 224 488

Plavání pro veřejnost a organizované skupiny:
každou středu: 15–16 hodin, 16–17 hodin

SNOOKER

Galerie&Snooker café Koule
Sedlecká 4, Karlovy Vary
Tel.: 777 687 694; <http://snooker-galerie-koule.snadno.eu/>

Pravidelný trénink se koná každou neděli 13–15 hodin
Otevřeno zpravidla na objednávku. Instruktaž hry snookeru
včetně zábavné ukázky tréninkových postupů aplikované
na každém fyzicky, a to vše zdarma.
První hra nebo lekce zdarma pro každého nově přichozího
hráče.

TURISTIKA

ODBOR KČT TJ SLOVAN KARLOVY VARY
RNDr. František Wohlmuth, kontakt: fjw@volny.cz
603 209 270; www.turiste.webpark.cz

- 1. 10. Jáchymovský tolar – 11. ročník (Radonová naučná stezka)
- 5. 10. Zájezd na EURORANDO 2011 do Andaluzie (do 21. 10.)
- 8. 10. Pod Krušnými horami: Merklín – Hroznětín – Velký Rybník
- 15. 10. Od Ohře z Klášterce n. Ohří na tabulovou horu Úhošť
- 22. 10. Podél Ohře z Klášterce n. Ohří do Stráže n. Ohří
- 29. 10. Křížem křížem Hazlovskou pahorkatinou

Všechny uvedené akce jsou volně přístupné i pro nečleny
Klubu českých turistů. Ilustrační fotky z činnosti klubu jsou
k dispozici na www.fjw.rajce.net.

JÓGA

JÓGACENTRUM KARLOVY VARY
Chebská 56A, 360 06 Karlovy Vary
Tel.: 732 606 474; www.joga.cz

Pravidelná cvičení podle systému Jóga v denním životě,
1. lekce ZDARMA

Po 18:00 Jógacentrum – začátečníci a mírně pokročilí
Út 17:30 Jógacentrum – začátečníci a mírně pokročilí
Út 19:00 ZŠ Dalovice – začátečníci a mírně pokročilí
Št 18:00 ZŠ Nejdek (na náměstí) – začátečníci a mírně pokr.
Čt 19:15 Mateřské centrum Drahovice – začátečníci,
mírně pokročilí a pokročilí



KLASICKÁ JÓGA

Bělehradská 965/1, Karlovy Vary
Tel.: 731 100 170; www.klasicka-joga.cz

Jóga – každé pondělí a čtvrtek v 18:30 hodin
– tělocvična ZŠ Svahová 24–26
Léčebná relaxace – každé úterý v 19:00 hodin
– tělocvična ZŠ Svahová 24–26

SC-310981/2

Domácí utkání HC Energie 09 - 10/2011

	KLADNO	úterý 27.zář	18:00
	VÍTKOVICE	neděle 02.října	17:30
	ZLÍN	neděle 09.října	18:10
	TŘINEC	neděle 16.října	17:30
	LITVÍNOV	pátek 21.října	18:00
	SLAVIA	neděle 23. října	17:30
	PLZEŇ	pátek 04. listopadu	18:00
	SPARTA	středa 16.listopadu	18:00

Generální partner klubu:



Hlavní partneři:



Dopis do redakce



Nášel jsem si čas napsat těchto pár řádek, protože jsem přesvědčený, že je dobře investovaným časem vyzvednout práci organizátorů City triatlonu v Karlových Varech a také poděkovat magistrátu a městské policii za podporu této výborné sportovní akce. City triatlon ve Varech má mezi triatlonistickou veřejností výborné jméno a odlišuje se od ostatních závodů, které absolvujeme v průběhu roku, a to především dobrou organizací, diváckou kulisou, krásným prostředím a také krásným a zdůrazňuji **uzavřeným** cyklistickým okruhem – toto by asi nebylo možné, kdyby tomu nebylo nakloněno město a policie pro tento účel nevyčlenila nemalé množství lidí (a pokud se účastnila

i státní policie, tak prosím o přeposlání tohoto e-mailu i jim). Věřím, že podpora města a práce organizátorů zůstane i nadále a že se budeme moci příští rok my, triatleti, opět do Karlových Varů vrátit a zazávodit si na této opravdu jedinečné trati.



Fotohádanka

Kde v našem městě najdete balkon s touto originální štukatérskou výzdobou?

Uvedte adresu domu a připojte, k jakému účelu tato stavba slouží. Odpověď s určením místa zašlete do 15. 10. 2011 e-mailem na: soutez.vary@ceskydomov.cz nebo poštou na adresu: Magistrát města Karlovy Vary, 360 01, Moskevská 21, tiskové odd. a označte SOUTĚŽ KRL. Na vylovaného výherce čekají dvě vstupenky na kulturní představení.



Ohlas do listárny

Vážená redakce,

chtěl bych tímto vyjádřit uznání a poděkování za současnou podobu KRL. V předchozí době, tj. za minulých vedení magistrátu, to prosím nebylo ke čtení. Mělo to tu samou podobu co Krajské listy a zaváňelo to především samochválou. Přeji vám vše dobré.

Václav Balšán, Ondřejská 41, Karlovy Vary

Vylosování soutěží

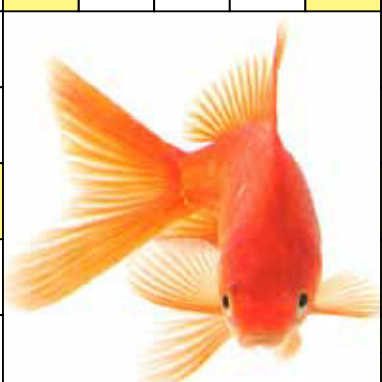
Objektem zářijové fotohádanky byla pískovcová plastika Karla IV., umístěná na budově městské knihovny, I. P. Pavlova 7/891. Naši čtenáři o ní napsali zajímavé podrobnosti, např. že měří 200 centimetrů, pochází z roku 1793 a jejím autorem byl barokní sochař Osvald Wenda. Další luštitelé připsali, že císař na ní drží v levé ruce dvě knihy o založení města. Několik čtenářů shodně uvedlo, že jde o jednu z nejkrásnějších barokních soch, které znají, že má podle znaleckého posudku hodnotu minimálně 150 tisíc korun a že ji Karlovým Varům daroval apelační rada von Schupik jako poděkování za lázeňskou léčbu. Původně byla umístěna u bývalé gotické radnice, která stála v letech 1520–1875 na Tržišti, než byla zbourána. V roce 1975 byla plastika kvůli špatnému stavu restaurována. Letos ji má Krajský úřad převést zpět do majetku města, a proto si ji znovu připomínáme, uhádlí čtenáři. Los padl na Máju Votápkovou, Karlovy Vary, Dělnická 8, která dostane na tiskovém odd. Magistrátu města dvě vstupenky na kulturní představení.

Tajenka křížovky v KRL č. 9 obsahovala odpověď na otázku, co je letošní novinkou porcelánu Thun 1794. Správné znění bylo: Tvar Future Jiřího Laštovičky. Porcelánový dárek získává Drahuse Bendová, ul. Závodu míru, Stará Role.



Tajenka KRL na říjen: Co znamená v Karlových Varech od letošního září název Zlatý karas?

POMŮCKA-KUMYS, MOI	UBLÍŽIT	ČLOVĚK	VIRUS NEMOCI AIDS		POŠKODIT NOHAMA	RÁNY	AVŠAK	OBRANNÝ SPREJ		NEVYŽÁDANÝ E-MAIL	VÝKONNOSTNÍ STUPEŇ V DŽUDU	PAPOUŠEK	TROPICKÝ PLOD		SPZ MOSTU	INFORMAČNÍ SYSTÉM ZKR.	SLIČNÁ	TEST	
KOUT MÍSTNOSTI				EMBLÉM					VÝPLNĚ OKEN					MLÉKO ANGLICKY					
PŘIBLIŽNĚ				POZVÁNÍ KE VSTUPU					ŠACHOVÝ PĚŠEC					OSIVO					
				OZNAČ. ČES. LETADEL					ZVUK TROUBENÍ					SLADIDLO					
1. DÍL TAJENKY																LUDOLFOVO ČÍSLO			
																RÝŽE SLOW.			
INVESTIČNÍ BANKA ZKR.			ZNAČKA KILOPAS-CALU				ČÁST VERŠE				NUŽE				STYL	HOVOROVÉ OSLOVENÍ OTCE			
			BRZY																
ROZTAVENÁ HMOTA HOVOR.				ZN. AMPÉR-ZAVITU								DRUHY OBRAZŮ						CIZÍ PO-TRAVNÍ FIRMA	DĚJOVÝ
				CIZÍ ŽEN. JMÉNO															
	ZNAČKA ZUBNÍ PASTY	VOJENSKÉ ÚTVARY																	
		PRACOVNÍ MÍSTO																	
OPALENÍ						TIDRUŽÍ	VÁCLAV DOMÁCKY							ČESKÁ POLITICKÁ STRANA ZKR.	BOJOVÉ VOZIDLO				
														ZNAČKA NANOMETRU					
ZÁVĚREČNÁ ČÁST KNIHY																	O CO		
																	STEJNÁ		
INICIÁLY SKLADATELE SOUKUPA			ZESÍLENÝ ZÁPOR																
			ZÁMĚNA																
LEHKÉ TOPNÉ OLEJE ZKR.				INICIÁLY FYZIKA NEWTONA			OPĚRNÝ	VĚTREM PŘEMÍSTIT		BÁJNÝ PTÁK	KUS ZKR.				INDICKÝ ŽEN. ŠAT				
				ZÁJMENO							SLUVKO ZAKLENÍ				LOUTKA S BUŘINKOU				
	BICYKLY	INIC. LITER. VÁCLAVKA			SOUHLAS					NÁR. HOKEJ. LIGA ZKR.									
		UTLOUČT			SEVERO-VÝCHOD ZKR.					OBALY KOŘE-NŮ MN. Č.				TTÍŽ				KYSELÁ POCHUTINA	DĚLKA SUKNĚ
														OČKOVACÍ LÁTKY					
KOBYLÍ MLÉKO						ODDĚLENÍ												SIBÍŘSKÁ ŘEKA	
						ČAROVÝ KÓD ZKR.												CHEMICKÁ PŘÍPONA	
TAIONA				2. DÍL TAJENKY															
				INIC. HEREC, KAČÍRKOVÉ															
SLADKOVODNÍ RYBY							LETOPIŠ				SVĚT RUSKY								ITENTO
ÚTOK							SPOJOVACÍ SOUČÁSTKY				EDUARD DOMÁCKY								KOŘISTITI



Odpovědi zašlete do 15. 10. 2011 e-mailem na: soutez.vary@ceskydomov.cz nebo poštou na adresu: Magistrát města Karlovy Vary, 360 01, Moskevská 21, tiskové odd. Na vylosovaného výherce čeká poukaz v hodnotě 500 Kč do nově otevřené restaurace v Karlových Varech.

Kontakty na vedoucí odborů magistrátu města

Obecní živnostenský úřad
Bc. Jaroslava Jirkovská
353 118 691, U Spořitelny 2
j.jirkovska@mmkv.cz

Odbor dopravy
Mgr. Lenka Kúsová
353 118 257, Moskevská 21
l.kusova@mmkv.cz

Odbor financí a ekonomiky
Ing. Kamil Kastner
353 118 340, Moskevská 21
k.kastner@mmkv.cz

Odbor informačních technologií
Petr Vaňkát
353 118 141, Moskevská 21
p.vankat@mmkv.cz

Odbor rozvoje a investic
Ing. Daniel Riedl
353 118 248, Moskevská 21
d.riedl@mmkv.cz

Odbor kancelář primátora
Mgr. Renata Hybnerová
353 118 160, Moskevská 21
r.hybnerova@mmkv.cz

Odbor majetku města
Ing. Jan Choulik
353 118 241, Moskevská 21
j.choulik@mmkv.cz

Odbor právní
JUDr. Ing. Dana Sárová, LL.M. Ph.D.
353 118 227, Moskevská 21
d.sarova@mmkv.cz

Odbor kultury, školství a tělovýchovy
Ing. Bc. František Škaryd
353 118 121, Moskevská 21
f.skaryd@mmkv.cz

Odbor technický
Ing. Eva Pavlasová
353 118 242, Moskevská 21
e.pavlasova@mmkv.cz

Odbor vnitřního auditu a kontroly
JUDr. Ing. Josef Bečvář
353 118 336, Moskevská 21
j.becvar@mmkv.cz

Odbor vnitřních věcí
Ing. Jindřiška Gallová
353 118 284, Moskevská 21
j.gallova@mmkv.cz

Odbor životního prostředí
Ing. Stanislav Průša
353 118 735, U Spořitelny 2
s.prusa@mmkv.cz

Odbor sociálních věcí
Ing. Bc. František Pavlášek
353 118 554, U Spořitelny 2
f.pavlassek@mmkv.cz

Oddělení památkové péče
Antonín Haidlmaier
353 118 774, U Spořitelny 2
a.haidlmaier@mmkv.cz

Odbor kancelář tajemníka
PhDr. Filip Lepík
353 118 415, Moskevská 21
f.lepik@mmkv.cz

Úřad územního plánování a stavební úřad
Iva Heliksová
353 118 516, U Spořitelny 2
i.heliksova@mmkv.cz



Möbella

Nábytek a mnohem víc



vysmáté
SLEAVY

Nábytkové centrum Möbella - Dolní Kamenná 5 Karlovy Vary

info@mobella.cz, www.mobella.cz, 353 035 031

Zboží Vám doručíme a vyneseme až domu!



-10%

 aukro

Sleva platí pro každého a na vše po předložení této stránky v naší prodejně v Karlových Varech